



SCAAN



SUR DE CALIFORNIA ASAMBLEA DE ÁREA NOTICIAS

LA VOZ DE ÁREA 05

DECLARACIÓN DE PROPÓSITO

Informar a los miembros de SCAA ya la comunidad de AA en general, de los temas seleccionados de la OSG, el Área y los temas de interés general de los Distritos

TABLE OF CONTENTS

- Informe del delegado, pg. 2
- Comités del Área 5 y sitios web de A.A., pg. 4
- Comités del Archivos, pg. 5
- Contactos del área, pg. 6
- Contactos de distrito, pg. 7
- Calendario, pg. 8
- Mapa de Área, pg. 9
- Actas de la asamblea del área de Invierno, pg. 10
- PRAASA, pg 46
- Regresando - Devolviendo, pg. 47
- Agenda de la asamblea del área de invierno, pg. 49

A.A. LLEGA A LA MAYORÍA DE EDAD 2.0

UNIFICADO AND AMOR Y SERVICIO



INFORME DEL DELEGADO

2022!

Hola Área 05,

Mientras escribo esto, me estoy preparando para ir a una reunión de distrito esta noche. Informaré sobre las medidas consultivas y las consideraciones del Comité que tuvieron lugar en la 72ava Conferencia de Servicios Generales. Es parte de mis "deberes" como Delegada para el Área 05, pero también es una gran alegría. Conectarme con nuestros Representantes de Servicios Generales y Miembros del Comité de Distrito es una de las cosas más divertidas y gratificantes que hago cada año. Siempre estoy asombrado de la participación y la voluntad de servir que encuentro en cada distrito y siempre quiero nutrir ese compromiso con nuestro movimiento. Desde que la Conferencia de Servicios Generales llegó a existir, han sido los miembros los que hacen el cambio... o no. Observar cuidadosamente para asegurarnos de que nuestras Tradiciones, Conceptos y sus garantías se mantengan con reverencia y no se vean afectadas, haciendo cambios en un mundo más moderno, observando el poder del bolso y manteniendo la inclusión y la diversidad a la vista: estas son las cosas que haces por Alcohólicos Anónimos.

Cuando llegué por primera vez al Servicio General, me encendió la chispa. Estaba súper cargada de entender cómo funciona A.A. y quién estaba cuidando a nuestros Servicios Mundiales de A.A. y a la Oficina de Servicios Generales. Realmente no tenía idea de cómo funcionaba todo. Incluso leer estas cosas en un gran estudio de libros o escuchar la forma larga de las tradiciones realmente no me informó. Fue una lectura más y las cosas se manejaron lejos en Nueva York y la reunión terminó. Ahora soy muy consciente de dónde va nuestra 7ma tradición, qué increíbles servicios ofrece A.A. a los alcohólicos que aún sufren y ya se están recuperando y a todas las familias afectadas por el alcoholismo en el mundo. Entiendo el papel de los Custodios de Clase A y cómo sirven solo por amor a nuestro programa. Entiendo los trabajos de los comités y sus directores. Entiendo las consideraciones cuidadosas y tiernas de los Custodios de Clase B y el voluntariado. Por supuesto, mucho de esto fue aprendido por su elección para ser su Delegada a la conferencia, pero a nivel de Área, estaba muy emocionada de servir y ayudar a asegurarnos de que nos mantuviéramos conectados con nuestras reuniones y miembros.

Supongo que ya puedo estar sintiendo un poco de melancolía a medida que mi mandato como su Delegada rota. He dicho esto una y otra vez en los últimos dos años: "Esto es lo más divertido que he tenido en el servicio". No estoy hablando de la diversión de ir a una fiesta o parque de diversiones, es el aprendizaje, oh Dios mío, el aprendizaje, las personas que he conocido, es la responsabilidad que desarrollé para todas las cosas de A.A. y es saber que todavía estamos aquí para cualquiera que nos quiera. Sí, viajar también es divertido, pero me tomo todo esto muy en serio y en cada vuelo a Nueva York, me estaba preparando y leyendo para trabajar. El trabajo es la razón por la que estuve allí. ¿Quién sabía que ESO sería tan divertido? Soy un nerd, ¿verdad?

En Octubre, en nuestra asamblea, tendremos una Tercera Elección de Legado y todos los oficiales y coordinadores de comités rotarán a una nueva posición y saldrán nuevos miembros ofreciéndose a ser elegidos para todos los cargos. Espero que seas uno de ellos. Sí, los RSG y MCD también rotan, elegidos por sus reuniones y distritos. ¡Nuestro montaje de Enero con un nuevo panel siempre es tan emocionante! Todos vamos a conocer a nuestra nueva Custodia de la Región del Pacífico, Reilly K. en esta elección y eso será maravilloso. Si no lo sabe, Reilly fue una servidora de confianza en el Área 05 años antes de mudarse a Oregón.

Entonces, mientras espero el informe de la Junta de Julio de la OSG. Les deseo a todos paz y amor y a toda velocidad con nuestros últimos meses en el panel. ¡Todavía hay "trabajo" por hacer!

Su servidora de confianza,
Lauren



Comités del Área 5

- Accesibilidades/Interpretación
- Archivos de área
- Audio Visual
- Cooperación con la Comunidad de la Tercera Edad (CCT)
- Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC)
- Cooperación con la Comunidad Joven (CCJ)
- Correcciones
- Finanzas
- Grapevine/La Vina
- Guías y Políticas
- Interpretación
- Literatura
- SCAAN
- Información Pública (I.P.)
- Registración
- Traducción
- Facilidades de Tratamiento
- Sitio de Internet/Tech (AREA05AA.ORG)

PÁGINAS WEB ÚTILES

aa.org — Servicios Generales en Nueva York. (OSG y Servicios Mundiales)

area05aa.org - Asamblea del Área del Sur de California (Área 05)

aagrapevine.org - A.A. Grapevine (una publicación mensual de historias de A.A. artículos de interés).

aagrapevine.org/espanole - A.A. La Vina (Revista en español de A.A.)



¡Únete a nosotros ÁREA 5!

**Únase a nosotros para la reunión mensual del
Comité de Archivos del Área 5 Cada último
sábado del mes a la 1PM en zoom. ID de
reunión: 817 2080 2278
Contraseña - area05**

Si desea compartir la reunion mensual de su comité

POR FAVOR ENVIAR INFORMACIÓN A: scaan@area05aa.org

OFICIALES

Delegado	delegate@area05aa.org
Delegado Alterno	altdelegate@area05aa.org
Coordinador	chairperson@area05aa.org
Secretaria	secretary@area05aa.org
Tesorero de Cuentas	acctstreasurer@area05aa.org
Tesorero de Contribuciones	contreasurer@area05aa.org
Registrador	registrar@area05aa.org

DELEGADOS PASADOS

<i>Para enviar un correo electrónico a todos los delegados anteriores, utilice: pastdelegates@area05aa.org</i>	
*Panel 49	panel51@area05aa.org
Panel 51	panel51@area05aa.org
Panel 53	panel53@area05aa.org
Panel 55	panel55@area05aa.org
*Panel 57	panel57@area05aa.org
Panel 59	panel59@area05aa.org
Panel 61	panel61@area05aa.org
Panel 63	panel63@area05aa.org
Panel 65	panel65@area05aa.org
Panel 67	panel67@area05aa.org
Panel 69	panel69@area05aa.org

* Si los delegados viven en otro lugar y participan en otra área, no son miembros votantes del Área 05.

COMITES

Archivos	Coordinador	archives@area05aa.org
	Coordinador Alt	altarchives@area05aa.org
Audio Visual (AV)	Coordinador	av@area05aa.org
	Coordinador Alt	altav@area05aa.org
Cooperación con la Comunidad de la Tercera Edad (CCT)	Coordinador	cec@area05aa.org
	Coordinador Alt	altcec@area05aa.org
Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC)	Coordinador	cpc@area05aa.org
	Coordinador Alt	altcpc@area05aa.org
Correcciones	Coordinador	corrections@area05aa.org
	Coordinador Alt	altcorrections@area05aa.org
Finanzas	Coordinador	finance@area05aa.org
	Coordinador Alt	altfinance@area05aa.org
Grapevine y La Viña	Coordinador	gvlv@area05aa.org
	Coordinador Alt	altgvlv@area05aa.org
Guías y Políticas	Coordinador	gap@area05aa.org
	Coordinador Alt	altgap@area05aa.org
Literatura	Coordinador	literature@area05aa.org
	Coordinador Alt	altliterature@area05aa.org
Información Pública (IP)	Coordinador	pi@area05aa.org
	Coordinador Alt	altpi@area05aa.org
Registración	Coordinador	registration@area05aa.org
	Coordinador Alt	altregistration@area05aa.org
SCAAN	Coordinador	scaan@area05aa.org
	Coordinador Alt	altscaan@area05aa.org
Traducción	Coordinador	translation@area05aa.org
	Coordinador Alt	alttranslation@area05aa.org
Facilidades de Tratamiento	Coordinador	tfc@area05aa.org
	Coordinador Alt	alttrf@area05aa.org
Sitio de Internet	Coordinador	webchair@area05aa.org
	Coordinador Alt	altwebchair@area05aa.org
Accesibilidades/Interpretaciones (Ad-hoc)	Coordinador	accessibilities@area05aa.org
	Coordinador Alt	altaccessibilities@area05aa.org
Cooperación con la Comunidad Joven (CCJ) (Ad-hoc)	Coordinador	cyc@area05aa.org
	Coordinador Alt	altcyc@area05aa.org

DISTRITOS COMBINADOS (CMCD = Coordinador de Miembros de Comité de Distrito)

Comite Interdistrital Hispanos (Districts 33, 34, 35, 49, 50, 55)	MCDC	cih@area05aa.org
Districtos Combinados de Hollywood-Wilshire-Downtown (Districts 9, 10, 26, 56, 58)	MCDC Alt	altcih@area05aa.org
Districtos Combinados de Westside (Districts 5, 6, 8, 15, 19*, 25, 36, 37/38, 39/40, 41, 43, 45, 46)	MCDC	chd@area05aa.org
	MCDC Alt	altchd@area05aa.org
	MCDC	wcd@area05aa.org
	MCDC Alt	altwcd@area05aa.org

DISTRITOS (MCD = Miembro de Comité de Distrito)

Districto 2: La Cañada, La Crescenta, Montrose, Sunland	MCD	district2@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict2@area05aa.org
Districto 3: Altadena, Highland Park, Pasadena, S. Pasadena, San Marino	MCD	district3@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict3@area05aa.org
Districto 4: Azusa, Baldwin Park, Covina, Glendora, La Puente, West Covina	MCD	district4@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict4@area05aa.org
Districto 5: Culver City, West LA	MCD	district5@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict5@area05aa.org
Districto 6: Brentwood, West LA	MCD	district6@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict6@area05aa.org
Districto 7: Hollywood, West Hollywood	MCD	district7@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict7@area05aa.org
Districto 8: Beverly Hills, Century City	MCD	district8@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict8@area05aa.org
Districto 9: Downtown LA, Echo Park, Silverlake	MCD	district9@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict9@area05aa.org
Districto 10: LA - Wilshire Corridor	MCD	district10@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict10@area05aa.org
Districto 13: Alhambra, Arcadia, Bradbury, Duarte, El Monte, Monrovia, Monterey Park, Rosemead, San Gabriel, South El Monte, Sierra Madre, Temple City	MCD	district13@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict13@area05aa.org
Districto 14: Downey, Bell Gardens, Montebello, Paramount, Pico Rivera	MCD	district14@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict14@area05aa.org
Districto 15: Inglewood, Hawthorne, El Segundo, Westchester, Crenshaw	MCD	district15@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict15@area05aa.org
Districto 17: South Gate, Watts, Huntington Park	MCD	district17@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict17@area05aa.org
Districto 18: Whittier, La Habra, La Mirada, Hacienda Heights	MCD	district18@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict18@area05aa.org
Districto 19: Compton, LA - South/Central	MCD	district19@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict19@area05aa.org
Districto 25: Culver City, West LA, Marina Center	MCD	district25@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict25@area05aa.org
Districto 26: Eagle Rock, Glassell Park, Highland Park, Mount Washington, Silver Lake, Echo Park, Elysian Park, Chinatown, Lincoln Heights, Montecito Heights, El Sereno, Boyle Heights, Commerce, East Los Angeles	MCD	district26@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict26@area05aa.org
Districto 30: Ontario, Upland, Pomona, Claremont, La Verne, Alta Loma, Rancho Cucamonga, Chino, Diamond Bar	MCD	district30@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict30@area05aa.org
Districto 33: (Habla Hispana) Los Angeles, West Hollywood, Glendale	MCD	district33@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict33@area05aa.org
Districto 34: (Habla Hispana) San Dimas, Pomona, La Verne, Glendora, Ontario, Montclair, Claremont, Chino	MCD	district34@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict34@area05aa.org
Districto 35: (Habla Hispana) San Gabriel East, Azusa, Baldwin Park, El Monte, Pomona, Whittier	MCD	district35@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict35@area05aa.org
Districto 36: West LA, Ohio Ave.	MCD	district36@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict36@area05aa.org
Districto 37/38: West LA, Pico Boulevard, Bel Air, Westwood	MCD	district37-38@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict37-38@area05aa.org
Districto 39/40: Malibu, Pacific Palisades, Santa Monica	MCD	district39-40@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict39-40@area05aa.org
Districto 41: West LA, Palms, Rancho Park, Culver City	MCD	district41@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict41@area05aa.org
Districto 43: West Hollywood, Fairfax, Beverly Hills	MCD	district43@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict43@area05aa.org
Districto 45: Marina del Rey, Westchester, Playa del Rey, Venice, Santa Monica	MCD	district45@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict45@area05aa.org
Districto 46: Santa Monica	MCD	district46@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict46@area05aa.org
Districto 49: (Habla Hispana) LA East, Lincoln Heights, Bell/Cudahy, Montebello, Pico Rivera	MCD	district49@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict49@area05aa.org
Districto 50: (Habla Hispana) Glendale, Altadena, Pasadena, Eagle Rock, Highland Park, Lincoln Heights, El Sereno	MCD	district50@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict50@area05aa.org
Districto 55: (Habla Hispana), LA South/Central, Lynwood, Inglewood, Culver City, Santa Monica	MCD	district55@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict55@area05aa.org
Districto 56: Hollywood, Los Feliz	MCD	district56@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict56@area05aa.org
Districto 58: Wilshire, Melrose	MCD	district58@area05aa.org
	MCD Alt	altdistrict58@area05aa.org

2022 AASC CALENDARIO

Enero						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

1 Día de año nuevo
17 Día de Martin L. King Jr.

Febrero						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

14 Día de San Valentín
21 Día de los presidentes

Marzo						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Enero
22 Sa Asamblea de Área (Invierno)

Febrero
20 Do Sesión del Comité de Área

Marzo
4-6 Vi-Do PRAASA - Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (Portland, OR)

26 Sa Sesión del Comité de Servicio de Área

Abril
a def. Sesión del Compartimiento de los MCDs de las 4 Áreas (Anfitrión: Área 05 Sur de California)

2-3 Sa-Do Taller De La Pre Conferencia
24-30 Do-Sa Conferencia de Servicios Generales (Brooklyn, NY)

Mayo
22 Do Asamblea de Área (Primavera)

Junio
11 Sa Sesión del Comité de Servicio de Área

25 Sa Sesión del Comité de Área

Julio
23 Sa Asamblea de Área (Verano)

Agosto
21 Do Sesión del Comité de Área

Septiembre
10 Sa Sesión del Comité de Servicio de Área
16-18 Vi-Do Pacific Regional Forum (Salt Lake City, UT)

Octubre
16 Do Asamblea de Área (Asamblea Electoral de Otoño)

Noviembre
a def. El Foro de Servicios Generales

19 Sa Sesión del Comité de Área

Diciembre
a def. Taller de Mujeres Hispanas (Anfitrión: a definir)

10 Sa Sesión del Comité de Servicio de Área

Abril						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

17 Pascua
15 Día de impuestos

Mayo						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

8 Día de la madre
30 Día de los caídos

Junio						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

19 Día del padre/Juneteenth

Julio						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

4 Día de la Independencia

Agosto						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

? Foothill Roundup (a definir)

Septiembre						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

5 Día del Trabajo
? Conv. Sur de Cal. (a definir)

Octubre						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

10 Día de la raza/
Día de los pueblos indígenas

Noviembre						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

11 Día de los veteranos
24 Día de acción de gracia

Diciembre						
D	L	Ma	Mi	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

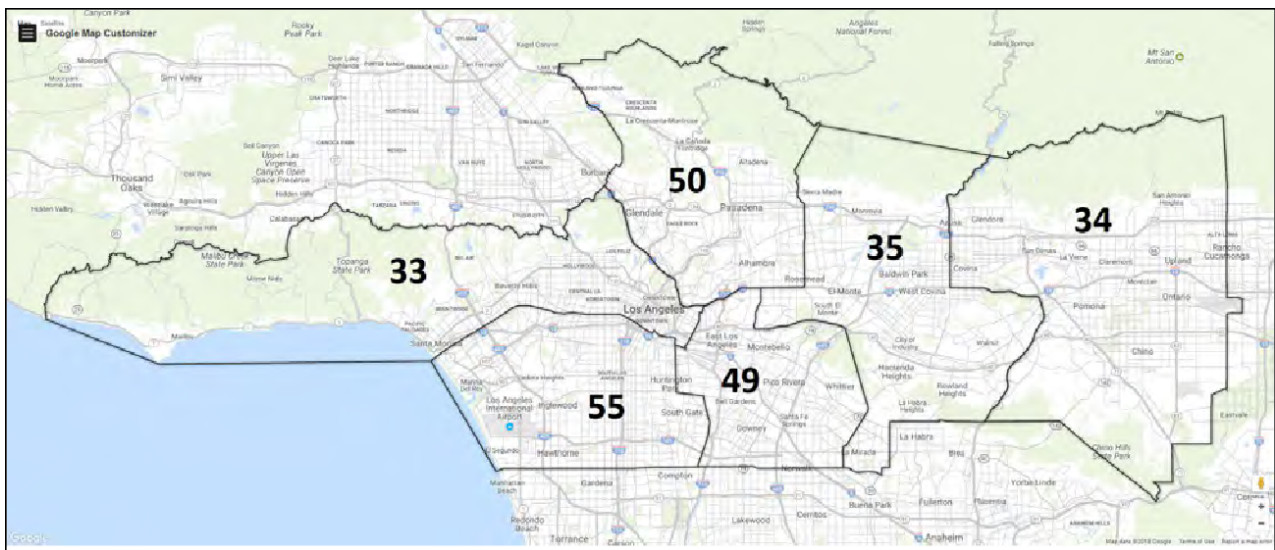
25 Navidad

Asamblea de Área de Sur de California | area05aa.org | actualizado 19 de febrero 2022

AREA MAP (English-Speaking Districts)



AREA MAP (Spanish-Speaking Districts)



ÁREA AA 05: SUR DE CALIFORNIA
ACTA DE LA ASAMBLEA DEL ÁREA DE PRIMAVERA
Domingo: 22 de Mayo de 2022
(a través de Zoom)

Bienvenida y comentarios de apertura

La reunión de la Asamblea del Área de Primavera del 2022 comenzó a las 9:00 a. por Nikki U., Coordinadora, con una meditación en silencio de 1 minuto, La Oración De La Serenidad, palabras de bienvenida y comentarios de apertura.

Nikki repasó cómo usar la interpretación del lenguaje de Zoom y las funciones de levantar la mano. También revisó la elegibilidad para votar y la instrucción sobre cómo participar en las asambleas de área.

Las personas con cumpleaños de AA (Aniversarios) del 23 de Enero del 2022 al 22 de Mayo del 2022 fueron reconocidas y se les dio una serenata con la canción de cumpleaños.

Cumpleaños: Lauren A., Doug S., Shawn A., Gia G., Thomas B., Paul DeC., Jenny P., Dave D., Zoraida R., Olivia M., Kathe S., David W., Mark S., Dustin, Mike C., Mary T., Mimi T., Jim A., Denise E., Antonio A., Matt W.

Yoli H., Representante de Servicios Generales, Distrito 35, leyó Los Doce Conceptos para el Mundo Servicio (Forma corta) en Español

Kristy L., Coordinadora Alterna, Comité de Archivos, leyó Los Doce Conceptos para el Servicio Mundial (Forma corta) en Inglés

Presentación de nuevos Representante De Servicios Generales y Alternos

Nikki U., coordinadora, invitó a todos los nuevos representantes de servicios generales (RSG) y alternos a presentarse.

Nuevos RSG y RSG alternos:

Selena B. (RSG), Felipe (RSG), Luis (RSG), Kelly X (RSG), Mandy D. (RSG)

Asistencia

Miguel M. (Registrador) informó la asistencia del día:

Potential		Present
Area Officers	7	7
DCMs	31	17
Alt DCMs	13	2
GSRs	196	17
Alt GSRs	38	3
Total	285	46

Potential		Present
Past Delegate	10	6
Committee Chair	20	13
Alt Chairs	16	3
DCMCs	3	3
Alt DCMCs	2	0
Total	51	25

Total Present	
Voting Members	63
Non-Voting Members	8
Visitors	22
Total	93
Serving in Multiple Positions	
Individuals	0

DCMC/ALT DCMC Panel 71				
	CIH	HCD	WCD	Area 05
DCMC	1	1	1	3
ALT DCMC	0	0	0	0

Area Officers: 2021 - 2022 Panel 71					
Delegate	1	Secretary	1	Registrar	1
Alt Del	1	Accts Tr	1	Total 7	
Chair	1	Cont Tr	1		

District	02	03	04	05	06	07	08	09	10	13	14
DCM	1	1	1	1	0	1	0	0	0	1	0
ALT DCM	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GSR	0	2	0	1	1	1	0	1	0	2	0
ALT GSR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	1	4	1	2	1	2	0	1	0	3	0

District	15	17	18	19	25	26	30	33	34	35	36
DCM	1	0	0	1	0	0	1	1	0	1	1
ALT DCM	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GSR	0	0	0	1	1	0	0	1	0	1	0
ALT GSR	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	2	0	0	2	1	0	1	2	0	2	1

District	37-38	39-40	41	43	45	46	49	50	55	56	58
DCM	1	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0
ALT DCM	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
GSR	0	0	2	0	1	1	0	0	1	0	0
ALT GSR	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Total	1	0	2	1	2	3	1	0	3	0	0

Aprobación de Agenda y acta de la asamblea del 22 de Enero

Nikki U., coordinadora, hizo la moción de aprobar la agenda de la asamblea. La moción fue secundada por Jacobo M., coordinador de Grapevine/La Viña. La moción fue aprobada por unanimidad, 46-0.

Brian P., Secretario, hizo la moción de aprobar las Minutas de la Asamblea del Área del 22 de Enero del 2022. La moción fue secundada por Jenny P., coordinadora del Comité de Guías y Políticas. La moción pasó 43-1. Se ofreció tiempo para la opinión de la minoría, pero no se expresó ninguna.

Robert K., Representante de Servicios Generales, planteó una cuestión de orden: Como adjudicador de todos los asuntos de procedimiento, normalmente el coordinador no tiene derecho a presentar (o secundar) mociones.

Doug S. hizo una moción de orden: Normalmente, proporcionaríamos tiempo para los cambios sugeridos a la agenda, y comentarios y correcciones para las minutas.

Nikki U., coordinadora, determinó que la aprobación de la agenda y la aprobación de las actas estaban fuera de orden.

Claire B., Miembro del Comité del Distrito, Distrito 15, ofreció una enmienda amistosa para corregir el título de la agenda de "Asamblea de Invierno" a "Asamblea de Primavera". Nikki U. aceptó la enmienda amistosa.

Robert K., Representante de Servicios Generales, hizo la moción de aprobar la Agenda de la Asamblea. La moción fue secundada por Jacobo M., coordinador de Grapevine/La Viña. La moción fue aprobada por unanimidad, 51-0.

Brian P., Secretario, hizo la moción de aprobar las Minutas de la Asamblea del Área del 22 de

Enero del 2022. La moción fue secundada por Claire B., Miembro del Comité del Distrito, Distrito 15. La moción fue aprobada por unanimidad 43-0.

Reporte De Delegada de la 72ava Conferencia de Servicios Generales: Experiencia Personal y Espiritual

Lauren A., delegada, informó:

Lauren dio la bienvenida a todos a la asamblea. En Julio de 1950, en la primera Convención Internacional en Cleveland, OH, se decidió probar esta idea para la Conferencia de Servicios Generales (GSC). Había seis razones básicas que subyacen a la propuesta de nuestros cofundadores:

- El Dr. Bob y Bill no podían durar para siempre
- Los custodios generalmente eran desconocidos para el movimiento
- Los custodios necesitarían orientación futura del movimiento mismo
- AA estaba creciendo y podía asumir la responsabilidad legítima para su sede y todos sus servicios
- La importancia de acercar a los custodios al movimiento
- La necesidad de estar lo más completamente preparados posible para enfrentar una crisis potencialmente grave actuando en el mejor interés de todos los AA

En Abril de 1951, la primer GSC se reunió, comenzando un período experimental de 5 años para vincular a los custodios de AA con toda la comunidad. Ahora estábamos en el 72ava GSC.

Lauren presentó una presentación de diapositivas con varias fotos de su semana en la GSC. Explicó que las fotos de rostro completo se mostraron con el permiso de los sujetos y que no mostraría las diapositivas en ningún foro público.

Su viaje comenzó ese año en el “Fin de semana de la Junta de Servicios Generales” en Brooklyn, donde todos los delegados coordinadores de los comités se reunieron con el personal, los miembros de la junta, los Servicios Mundiales de AA y los custodios. Tuvieron reuniones conjuntas y discutieron los puntos de la agenda de la conferencia. Fue muy emocionante y sintió como si le hubieran dado un regalo.

Mostró fotos de los delegados coordinadores en el fin de semana de la Junta, amigos y colegas, Vera F., quien era una directora que trabajaba en el folleto para los miembros negros y afroamericanos, nuestra custodia general Marita R., Jennifer B. y Lauren en el almuerzo, y los coordinadores de los comités en camino a una cena final antes de regresar a casa.

Luego mostró fotos de nuestra reunión de zoom de la cena del Área 05 de la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) 2023, incluida una con sonrisas y otra con caras tontas. Ella bromeó diciendo que la cara de Shawn era la misma en ambos y dijo que solo se estaba burlando de nuestro tesorero de contribuciones.

A continuación, mostró una foto de recuerdos que coleccionaba de otras áreas. La mayoría de los delegados crearon botones, marcadores o bolígrafos. Mostró una foto del botón que creó para el Área 05 que entregó como obsequio a otros asistentes y dijo que era una buena manera de conocer gente.

Luego mostró fotos de la escena fuera de la ventana de su hotel al amanecer, el custodio de información pública (IP) Beau B., el secretario de su comité Patrick C. y el pin de IP que obtuvo para todo el comité, que parecía el símbolo matemático IP.

Llegó al aeropuerto JFK de Nueva York alrededor de las 7:30 p. m. del Jueves por la noche y llegó al hotel alrededor de las 9:00 p. m. Había estado allí antes durante el fin de semana de la junta, así que sabía dónde conseguir algo de comida y consiguió pizza de Nueva York. Explicó que esta parte del informe iba a ser sobre lo que vio, escuchó y sintió, y que más tarde esa tarde, repasaría todos los puntos de la agenda y los asuntos que se realizaron en el GSC.

La pizza era grasienta, sabrosa y abundante. En su habitación después de la cena, comenzó a

desempacar lo esencial: cafetera, café, endulzante, las cosas más importantes con las que despertarse. Ese hotel tenía mal café, así que trajo el suyo.

El Viernes por la mañana a las 11 am, asistió a una reunión de AA en la Oficina de Servicios Generales, donde el secretario del Comité de Información Pública, Patrick C., era el líder. Compartió un poco y conoció a otros miembros de la conferencia que hasta ahora solo había visto en pequeños cuadros en Zoom. Uno de ellos fue su el coordinador alterno de IP Jim F. de Missouri, quien estaba tan entusiasmado con la conferencia como ella. Fue genial estar en el 475 de Riverside Drive, abajo de la Oficina de Servicios Generales, y en una reunión de AA. Después de eso, ella y los demás delegados de la Región del Pacífico fueron al monumento conmemorativo del 11 de Septiembre para presentar sus respetos, algo que siempre había querido hacer. Fue una parada emotiva en su camino para comprar rollos de langosta para el almuerzo. Luego, se detuvo en Trader Joe's para comprar crema, plátanos y bocadillos, y luego regresó a su habitación.

Ella agradeció a los delegados anteriores por enviarle 3 paquetes gigantes y dijo que era maravilloso tener bocadillos, agua para beber y queso para comer. La cena fue en el Shake Shack.

Tuvieron una reunión solo para delegados en la planta baja a las 7:30 p. m. con una descripción general del fin de semana de la conferencia, orientación, discusión y preguntas y respuestas. Luego tuvo que descansar un poco porque necesitaba levantarse a las 6 am todos los días para poder estar lista y alerta a las 8 am. Por lo general, era un ave nocturna y se movía lentamente por la mañana, así que ese era su plan.

A la mañana siguiente, se registró, compró avena en el bar de jugos de al lado y, a las 10 a.m., todo comenzó. Se divirtió más que nunca en el servicio, no corriendo por Nueva York haciendo turismo o merodeando con otros delegados, lo que hizo el primer día antes de la conferencia, sino haciendo el trabajo real de la conferencia. Hizo nuevas amistades que durarían toda la vida y conoció a casi todos los delegados, miembros del personal, custodios, directores, etc., pero fue el proceso real de la conferencia lo que más le divirtió.

El Sábado 23 asistieron todos a la reunión de 1728. $1728 = 12 \times 12 \times 12$, y esto simbolizaba los doce pasos, tradiciones y conceptos. Hubo una presentación sobre el Concepto 3 y luego se compartió. Luego estaba el informe de Comunidades Remotas sobre las condiciones remotas extremas de Alaska, los Territorios del Noroeste de Alberta y Nunavut, y también los 19 idiomas únicos, incluido el Navajo en Nuevo México. Esos informes fueron muy convincentes.

La Sesión de Apertura fue donde se reunieron con la Coordinadora de la Junta de Servicios Generales, Linda Chisholm y el Gerente General de la Oficina de Servicios Generales (OSG), Bob W. Las cosas estaban empezando a ponerse reales, y Lauren admitió que estábamos un poco mareados.

En el almuerzo, tuvieron una orientación para los delegados de la Región del Pacífico y eligieron al nuevo coordinador de la Junta Asesora de PRAASA y al coordinador alterno. A las 3:00 pm, tuvieron su reunión conjunta con el Custodio de IP, Beau B., y ella estaba más que emocionada porque el trabajo había comenzado. Todos fueron informados por Beau.

Estaba sintiendo una enorme tensión acumulándose, pero no en el mal sentido. Ella era una artista y siempre estaba un poco tensa antes de un espectáculo. No era ansiedad, solo ella misma acelerándose para ir a trabajar. Se sentía así en la cena esa noche y estaba un poco nerviosa por llevar a cabo las reuniones de su comité, con la esperanza de hacerlo bien y superar la gran carga de trabajo que tenían. Sus temores fueron sofocados por Patrick, su secretario. Tenían un plan cohesivo que comenzó una hora antes al día siguiente a las 8 am. Él era increíble, así que en general, ella estaba bien hasta ahora.

Lauren luego mostró algunas fotos del Sábado antes de la conferencia, cuando Kathy F., nuestra custodio saliente de la Región del Pacífico planeó un pequeño viaje en autobús por Brooklyn para los delegados de la Región del Pacífico para que pudieran ver "cosas de Bill Wilson". Fueron a Clinton Street, donde vivían Bill y Lois, a la Iglesia Episcopal de Calgary, donde Bill dijo por primera vez que era alcohólico, al Towns Hospital y al Central Park. Luego, volvieron a pasar por la OSG. La ciudad estaba bloqueando algunas calles, por lo que se quedaron atrapados en Little Italy por un tiempo antes de regresar al hotel. Esos sitios fueron muy inspiradores.

El Sábado siguiente, después de que se hizo todo el trabajo, muchos delegados y custodios se amontonaron en 3 autobuses y fueron a visitar la OSG. Mostró fotos de ellos entrando a la OSG, saludando a Bob W., el Gerente General, la entrada a la OSG y un video desde la perspectiva en primera persona de Lauren entrando a los archivos de AA de la OSG. Mostró más fotos de Bob en su nueva oficina, la puerta de la Oficina de Accesibilidades, algunos dibujos antiguos de nuestra conferencia en la pared, el departamento de envíos, la oficina de La Viña y parte de la literatura que se enviaba a Ucrania.

Fue genial para ella entrar donde se sacaba la literatura de los estantes para enviársela a la gente y ver cajas de libros y folletos. Todavía estábamos ayudando al alcohólico que aún sufría.

Mostró una foto extraña de Bill en un techo con un martillo en un traje, que pensó que era divertido, la 7ma Tradición y un paquete básico de inicio de AA. Luego mostró una diapositiva con fotos de todas las puertas de todas las oficinas.

Lauren luego habló sobre Covid-19 en la Conferencia de Servicios Generales. El año pasado, la Región del Pacífico apodó el panel como el "panel popo" porque era en Zoom, usaron el emoji de la popo como mascota. Para la 72ava Conferencia, la llamaron la "Conferencia Covid". Los últimos dos paneles, Paneles 70 y 71 hicieron historia al ser completamente virtuales. Estaba muy agradecida de poder asistir personalmente a la 72ava Conferencia.

La OSG estaba recopilando información e historial sobre experiencias virtuales y utilizando tecnologías virtuales para apoyar el trabajo y el personal de la oficina, además de pensar en el futuro de AA como un todo. Lauren descubrió que no había razón para pensar que los miembros de la conferencia pensarán en otra cosa que no fuera proteger nuestro movimiento y avanzar en la dirección correcta, que era la dirección que todos nosotros proponíamos.

A todos los asistentes se les dijo que se vacunaran antes de ir a la conferencia. Lauren, ella misma, fue vacunada y doblemente reforzada. Había botones fuera del salón de baile en diferentes colores para que los asistentes los colocaran en sus credenciales para indicar su nivel de comodidad para el contacto con los demás: el rojo significaba mantenerse alejado, el amarillo significaba quizás un apretón de manos y el verde significaba "todo vale". Lauren estaba demasiado ocupada y se olvidó de conseguir uno, por lo que mantuvo la distancia y dijo "no" la mayor parte del tiempo.

El Miércoles recibieron la noticia de que una de las delegadas de la Región Pacífico tenía Covid y estaba en su habitación haciendo cuarentena. Luego, recibieron noticias de que un miembro del personal y otra delegada de la Región del Pacífico y su esposo también tenían Covid, luego más delegados y más personal. Fue escandaloso y un poco aterrador.

El Domingo anterior, tuvieron un banquete y una reunión de AA donde todos estaban desenmascarados y sentados muy juntos, al igual que la gente en el banquete de PRAASA y la reunión de AA (antes de la pandemia). Lauren se sintió un poco inquieta y se puso la máscara, pero ella Penso que probablemente era demasiado tarde para la mayoría. También la desenmascararon para las reuniones de su comité de 9 personas, de lo que se arrepintió, pero no se enfermó.

El Jueves por la noche, uno de los delegados de su comité se fue a casa. El delegado estaba enojado porque no se estaba haciendo nada para frenar la propagación y tenía una esposa en casa que estaba inmunocomprometida. Fue muy molesto y triste, pero Lauren entendió por qué querría irse.

Hubo más anuncios de personas con pruebas positivas. Lauren y algunos otros comenzaron a sentarse en la parte trasera de la habitación junto a la puerta, enmascarados y socialmente distanciados. Más tarde se dio cuenta de que aquellos que se sentaron al frente muy juntos dieron positivo.

Ahora eran un evento esparcidor. Se colocaron máscaras y pruebas en las mesas fuera del salón de baile, y el Jueves por la noche, entre sesiones y después de un descanso, Lauren se acercó al micrófono e instó a todos a usar máscaras y hacerse la prueba porque estaban propagando Covid-19 entre ellos. Necesitaban pensar el uno en el otro y no solo en ellos mismos. La mayoría de las personas comenzaron a usar máscaras y pruebas, pero algunas decidieron que no lo harían. Cuando se fue el Lunes, había al menos 30 miembros de la conferencia que habían dado positivo por covid-19 y más que estaban enfermos. Los delegados que se pusieron en cuarentena no se fueron hasta el Martes o Miércoles después de la conferencia. Los delegados de la Región del Pacífico se vieron muy afectados. Hubo muchos miembros del personal que decidieron no usar mascarilla y se enfermaron. No sabía cuánto tiempo todos podrían haber propagado el virus y cuántos decidieron no hacerse la prueba.

Se instaló un tren de comidas para la cuarentena que fue entregado por voluntarios. El hotel ayudó a montar loncheras y cenas. No pudieron obtener respuestas del hotel sobre si estaban rociando el salón de baile todas las noches o si las camareras de piso se hacían pruebas a sí mismas todos los días.

En este punto, Lauren comenzó a tener un dolor de cabeza palpitante y no era alguien que sufriera dolores de cabeza por lo general. Pensó para sí misma que estaba vacunada y con doble refuerzo, pero que esta era la primera señal de estar enferma. Tomó un poco de Motrin, que ayudó, pero durante 3 días tuvo dolor de cabeza. Daba negativo dos veces al día y, para el Viernes, estaba furiosa pero mantuvo la calma.

Presentó el informe de su comité, hizo las recomendaciones, respondió preguntas, votó sobre las acciones de asesoramiento, escuchó todos los informes de cada comité, participó en el debate de algunos puntos de la agenda y acciones de la sala. Para entonces, tenía que haber al menos 40 informes de positivos de unas 150 personas.

Lauren dijo que cuando escribió el informe que estaba entregando en la Asamblea, estaba de vuelta en su casa en Los Ángeles y estaba enferma. Hizo una prueba de PCR de Covid-19 y resultó negativa. Estuvo enferma por un tiempo, al igual que muchos otros miembros de la conferencia que también dieron negativo. Estaban considerando que podrían haber tenido una gripe diferente o que la nueva variante no era detectable. Fue muy confuso, pero cada vez más personas dieron positivo, incluso ese día. La nueva variante se llamó 24 y era una combinación de las dos últimas variantes de omicron. Se estaba propagando, pero por lo que leyó, no era tan fuerte como la variante omicron original, aunque era muy contagiosa.

Lauren dijo una vez más que la OSG estaba compilando los datos y pensando en todos los foros regionales que se realizarían ese año. No sabía cuál sería la solución. Tal vez sería un mandato de máscara y vacuna.

Lauren agradeció que estuviéramos en Zoom para la Asamblea y no tener un evento de difusión. Explicó que no era una justificación para reunirse virtualmente, sino que solo estaba informando sobre lo sucedido.

Nuestra primera Tradición decía: "Cada miembro de Alcohólicos Anónimos no es más que una

pequeña parte de un gran todo. AA debe continuar viviendo o la mayoría de nosotros seguramente morirá. Por lo tanto, nuestro bienestar común es lo primero". Lauren compartió que se preocupaba por todos y su salud y esperaba que nos volviéramos a encontrar en persona en la Reunión del Comité del Área (ACM).

Lauren mostró una diapositiva con una cita de Bill W.:

"Vivimos en una era de cambio. Nuestros Doce Pasos probablemente no cambiarán; las Tradiciones nada probable. Pero nuestra forma de comunicarnos, nuestra forma de organizarnos para la función, para el servicio, esperemos que esto siga cambiando para mejor, para siempre".

- Bill W., hablando sobre el tema "AA en una Era de Cambio" en la Conferencia de Servicios Generales de 1960.

Bill sabía que tendríamos que adaptarnos y cambiar para los tiempos en los que nos encontrábamos, y estaba totalmente de acuerdo.

Lauren dijo que su experiencia le cambió la vida durante la semana de la conferencia. Se pellizcaba y preguntaba cómo había llegado allí. Ella estaba en el segundo año de su rotación como nuestra delegada, y había sido emocionante, revelador y una gran experiencia de aprendizaje que profundizó su comprensión de los Conceptos de Servicio Mundial. Estaba agradecida de que la elegimos y confió en ella para hacer el trabajo.

Luego mostró una diapositiva con algunas palabras que el difunto Bernard B. Smith, entonces coordinador no alcohólico de la Junta de Custodios y uno de los arquitectos de la estructura de la conferencia, pronunció durante su discurso de apertura en la reunión de 1954 respondiendo a la pregunta "¿Por qué necesitamos una conferencia?":

"Puede que no necesitemos una Conferencia de Servicios Generales para asegurar nuestra propia recuperación. Lo necesitamos para asegurar la recuperación del alcohólico que todavía tropieza en la oscuridad a una cuadra de esta habitación. Lo necesitamos para asegurar la recuperación de un niño que nacerá esta noche, destinado al alcoholismo. Lo necesitamos para proporcionar, de acuerdo con nuestro Duodécimo Paso, un refugio permanente para todos los alcohólicos que, en las eras venideras, puedan encontrar en AA ese renacimiento que nos devolvió a la vida.

"Lo necesitamos porque nosotros, más que todos los demás, somos conscientes del efecto devastador del afán humano por el poder y el prestigio que debemos asegurarnos de que nunca pueda invadir AA. Lo necesitamos para asegurar AA contra el gobierno, mientras lo protegemos contra la anarquía; lo necesitamos para proteger a AA contra la desintegración mientras prevenimos la sobreintegración. Lo necesitamos para que Alcohólicos Anónimos, y solo Alcohólicos Anónimos, sea el depósito final de sus Doce Pasos, sus Doce Tradiciones y todos sus servicios.

"Lo necesitamos para garantizar que los cambios dentro de AA se produzcan únicamente como respuesta a las necesidades y los deseos de todos los AA, y no de unos pocos. Lo necesitamos para asegurar que las puertas de los pasillos de AA nunca tengan cerraduras, para que todas las personas de todos los tiempos que tengan un problema alcohólico puedan entrar a estos pasillos sin que se les pida y se sientan bienvenidos. Lo necesitamos para asegurarnos de que Alcohólicos Anónimos nunca le pregunte a nadie que nos necesite cuál es su raza, cuál es su credo, cuál es su posición social".

Luego leyó un correo electrónico que recibió de nuestra Custodia General, Marita R. Lauren le había pedido que enviara información cuando viajaba, y se le había pedido a Marita que fuera a La Habana, Cuba, para ayudarlos con su Conferencia ese año.

"Hola Lauren,

El viaje a la Conferencia de Servicios Generales de Cuba fue increíble. Tradicionalmente

tienen un consejo de administración de once, pero debido a la pandemia, tenían 3. Eligieron 5 más, pero aún no es un consejo completo. No tienen zoom e Internet es irregular en el mejor de los casos, por lo que han tenido 2 años sin reuniones. Sintieron que estaban comenzando todo de nuevo. Son un país tan pobre con el apoyo del país que se ha secado. México ha sido su patrocinador de país a país durante 20 años y les ha proporcionado libros y literatura. El coordinador de la junta se complació en anunciar que tenían \$200 para comenzar a comprar su propia literatura. Su presupuesto anual para su OSG incluye la compra de seis bolígrafos y dos borradores, una resma de papel. Me trajo de vuelta a nuestras raíces cuando los grupos enviaron cambios, y qué honor es recibir su conexión espiritual con el todo.

El gobierno les otorgó pleno reconocimiento como asociación (igual a “.org” o “.com”) en reconocimiento a las vidas salvadas en los últimos veinte años. Esto significa que ahora tienen un teléfono de oficina y pronto una conexión a Internet. Creo que AA está a punto de multiplicarse allí. Me parece aleccionador lo mucho que hacen con tan poco, y me siento honrado de ser testigo de sus luchas”.

Lauren mostró algunas fotos de sí misma con el comité de IP el último día de la conferencia con máscaras puestas y sin máscaras, el almuerzo de los delegados y los delegados de la región del Pacífico (menos Ben H. del oeste de Washington que podría haber estado en su habitación o en Paso a Paso).

Mostró una foto de los delegados, miembros del personal y custodios y dijo que vinieron preparados con mentes y corazones abiertos, y que fue increíble trabajar con ellos. Señaló el cronómetro en el estrado y explicó que dos minutos era lo que cada persona tenía para expresarse en la discusión, así que “será mejor que estés listo”.

La siguiente diapositiva mostraba la composición de la conferencia de ese año, que totalizó 134 miembros y estuvo compuesta por 93 delegados (69,4 %), 27 Custodios (20,2 %) y 14 miembros del personal (10,4 %). Explicó que cada miembro tenía no solo un voto sino también una voz, no solo el derecho, sino también la responsabilidad de expresar su punto de vista.

Mostró una diapositiva de la estructura triangular invertida de la conferencia, con los grupos en la parte superior y los delegados de la conferencia en la parte inferior. Explicó que los delegados fueron asignados a los comités de la conferencia, mientras que los custodios, tanto alcohólicos como no alcohólicos, fueron asignados a los comités de Archivos Históricos, Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC)/Tratamiento y Accesibilidades, Correccionales, Finanzas y Presupuesto, Conferencia de Servicios Generales, Internacional, Convenciones Internacionales/Foros Regionales, Literatura, Nominaciones e Información Pública. También había empleados de AA World Services, Inc., que empleaba personal de la OSG, dirigía los servicios de la OSG y era responsable del sitio web de AA (aa.org) y de los amplios esfuerzos de publicación, y AA Grapevine, Inc., que empleaba personal editorial y comercial. y publicó las revistas de AA, Grapevine y La Viña, y otros artículos relacionados en sus plataformas digitales (aagrapevine.org).

Lauren mostró una diapositiva con datos sobre los delegados en la 72ava GSC que mostraba que la edad promedio era de 57 años, la mayor de 80 años y la más joven de 35 años. La duración promedio de la sobriedad fue de 22 años, la más larga fue de 43 años y la más corta de 8 años. La antigüedad media fue de 17 años, la más larga de 37 años y la más corta de 6 años.

Lauren luego compartió información del Informe Financiero proporcionado por el nuevo Custodio Clase A no alcohólico y Tesorero de la Junta de Servicios Generales, Kevin Prior. El Comité de Finanzas del custodio revisó el presupuesto y los informes financieros de AA World Services, AA Grapevine y la Conferencia, y se mantuvo al tanto de las necesidades de la confraternidad.

Hubo una auditoría anual de las finanzas que se completó a tiempo y con recomendaciones. OSG del 2021:

- 7ma tradición de auto mantenimiento : \$10,78 millones establecieron otro récord y aumentaron un 5,7 % de \$10,26 millones en el 2020.
- Los gastos operativos fueron de \$15,28 millones y disminuyeron un 31,6 % de \$22,34 millones en el 2020
- El auto mantenimiento cubrió el 70,5 % de gastos de funcionamiento y 142,0% de gastos de servicios del programa.
- Las ganancias brutas editoriales de AA World Services fueron de \$ 6,30 millones, un 4% menos que los \$ 6,58 millones en 2020.
- Lauren señaló que una de las razones por las que las ganancias brutas disminuyeron en la literatura se debió a problemas con la cadena de suministro y la falta de papel en este momento.
- Superávit operativo de \$ 1,697,141 pero un aumento de efectivo operativo de solo \$ 53,177.

Ahorros de la OSG logrados en el 2021 en

- comparación con el presupuesto del 2021
- Salarios y beneficios \$233 000 (debido a la opción de jubilación que muchos tomaron)
- Honorarios profesionales \$345 000
- Gastos operativos \$207 000 Caja fuerte
- ahorra 3 equivalentes a tiempo completo (ETC)
- en comparación con los
- salarios y beneficios reales de 2020 \$1,7 millones
- Gastos operativos \$1,6 millones

Puntos destacados financieros del Grapevine en el 2021 Las

- Las suscripciones bajaron 11,5 % en el 2021. Las suscripciones a revistas en línea y aplicaciones móviles aumentaron un 73,3 %

Ganancia bruta de \$1.09 millones en revistas y \$411k en otras publicaciones

- la actividad fue de \$388.646 en el 2021, que fue casi igual a \$385.771 en el 2020.
- La circulación de la revista La Viña disminuyó un 12,4% en el 2021 en comparación con una disminución del 36% en el 2020 después de varios años anteriores de crecimiento.
- Lauren señaló que esto se atribuyó principalmente a la cancelación de muchos eventos en vivo que generaron suscripciones a La Viña y sugirió que hablemos con nuestros grupos y distritos sobre el Grapevine y La Viña y la necesidad de fondos a través de suscripciones.

La 7ma Tradición de auto mantenimiento experimentó un crecimiento récord por 3er año consecutivo, y Lauren mostró un gráfico que muestra un crecimiento constante de las contribuciones desde el 2012 hasta el 2021.

Luego, Lauren mostró una diapositiva que explicaba que las dos funciones básicas de la OSG eran la publicación (como Literatura de AA), el Libro Grande, Box 459) y servicios en nombre de la Junta de Servicios Generales (como el sitio web aa.org, la base de datos de conexiones de la comunidad y los Archivos de AA de la OSG).

La siguiente diapositiva mostraba un gráfico circular de los gastos operativos consolidados para el 2021 que totalizó \$ 17,25 millones y consistía en honorarios profesionales (14,9 %), salarios (50,2 %), impuestos y beneficios de nómina (14,5 %), instalaciones y equipos (8,4 %), "datos, automatización y mantenimiento del sitio web" (3,6 %). Impresión (que no sea literatura) (2,2%) y Todos los demás (6,2%).

La siguiente diapositiva mostró el costo consolidado de los servicios prestados a la confraternidad en 2021, que totalizó \$17,25 millones y consistió en Servicios de apoyo (44,4 %), La Viña (2,5 %), Grapevine (9,8 %), Infraestructura de literatura (17,4 %), Servicios

grupales (4,2 %), liderazgo en servicios (4,4 %) y servicios de extensión (17,4 %).

Servicios y estadísticas para miembros en el 2021

- Miembros
- Contribuciones de auto mantenimiento de la 7ma Tradición \$10,775,871
- Número de miembros: 1,475,520
- Contribuciones por miembro 2021: \$7,30
- Contribuciones por miembro 2020: \$6,81
- Grupos:
- Contribuciones de auto mantenimiento de la 7ma Tradición \$10,775,871
- Número de miembros: 72,136
- Contribución por miembro 2021: \$149,38
- Contribuciones por miembro 2020: \$144,12

Reserva prudente del 2021

- Saldo inicial 1/1/21: \$12,449,464
- Ganancias de inversión: \$152,822 Retiros
- Reducción \$0
- Adiciones: \$250 000
- Saldo final 12/31/21: \$12,852,286

Lauren luego pasó a informar sobre los puntos de la agenda del 72ava GSC asignado al Comité de Finanzas. Explicó que había un plan de distribución equitativa de la carga de trabajo (EDW, por sus siglas en inglés) que daba a los comités con una carga de trabajo más liviana elementos de otros comités para discutir y trabajar para equilibrar la carga de trabajo entre los comités.

Lauren repasó los elementos de la sección IV Finanzas de la “Guía de referencia rápida para los resultados de la 72ava Conferencia de servicios generales” que distribuyó por correo electrónico y en el chat.

Luego explicó algunas cosas para aclarar lo que vendría en la siguiente parte de su presentación, que sería sobre los puntos de la agenda para la 72ª Conferencia de Servicios Generales.

Las “acciones consultivas” podrían considerarse como mociones que se votaron en la conferencia. Eran, por tradición, considerados vinculantes para la Junta de Servicios Generales, aunque el Concepto 3 proporcionó cierta discreción. En la práctica, la junta rara vez vetó o anuló las acciones de asesoramiento de la conferencia.

Las “consideraciones” eran básicamente sugerencias que hacen los comités para que el personal y la junta las consideren. No hubo votación sobre consideraciones que no sean quizás en las reuniones del comité.

“No tomó ninguna acción” significaba que el comité llegó a la conclusión de que no se necesitaba ninguna acción sobre el tema, y podría deberse a que querían más información, no hubo unanimidad sustancial, hubo un tema similar del año pasado, entre otras razones.

Explicó que a veces usaba acrónimos para la Conferencia de Servicios Generales (GSC), la Oficina de Servicios Generales (OSG), la Junta de Servicios Generales (JSG) y los Servicios Mundiales de AA (AAWS).

Luego leyó la sección titulada “Fuentes de los puntos de la agenda” de la página 42 del Manual de servicio de AA, que describía cómo se sugerían y seleccionaban los puntos para la agenda de la conferencia cada año. Les recordó a todos que la fecha límite para enviar una idea para la agenda de la próxima conferencia era el 9/15/22 y alentó a las personas a llevar los artículos de sus grupos a los distritos y luego al área para obtener el mayor apoyo posible.

Luego se puso a disposición para preguntas.

Preguntas:

Comentario (Doug S.): No había fotos de New York Pizza

P (Claire B.): ¿Iba a mostrar una foto de primer plano del pin del Área 05?

A (Lauren A.): Podría tener uno. Si lo tengo, lo compartiré en pantalla.

P (del chat): una de las diapositivas financieras sobre las contribuciones mostró que había 1.45 millones de miembros. ¿Fue este el número total de miembros de AA en los EE. UU. y

Canadá, o solo los que contribuyeron?

A (Lauren A.): Eso mostró la contribución promedio por miembro (contribuyente o no)

P (Thomas S.): ¿Puede definir cuál fue el "responsable del Grapevine" de \$1,443,500 en la diapositiva de la Reserva Prudente del 2021? Si fue una reducción en el saldo final, tiene que haber algo de efectivo utilizado y parece ser el déficit operativo.

A (Lauren A.): Supongo que tienes razón, Thomas. no lo entiendo ¿Es eso lo que te parece ser?

Comentario (Thomas S.): Sí, eso es lo que parece ser, y creo que toda la comunidad debería tomar esto como algo personal. Esta es esencialmente nuestra revista comercial, y el porcentaje de suscriptores a nuestra revista comercial para la comunidad que salva vidas es atroz.

Comentario (Lauren A.): Mucha más gente está recibiendo las suscripciones electrónicas, la descarga total y las versiones electrónicas, pero todo eso está totalizado allí. Es posible que cada grupo quiera pensar en obtener una suscripción de Grapevine para su grupo.

Comentario (Jim W.): Por lo general, las obligaciones de suscripción son suscripciones prepagas que deben contabilizarse hasta que se entregan realmente.

P (del chat): ¿Enviarás las diapositivas?

R (Lauren A.): Enviaré un pdf sin las fotos

. Comentario (Nikki U.): la responsabilidad es probablemente por las suscripciones que se han pagado pero los números aún no se han enviado.

P (Jessica): ¿Cómo haría un grupo para comprar una suscripción digital?

R (Lauren A.): Vaya a aagrapevine.org y podrá comprar una suscripción digital o impresa, o ambas. También puede recibir una cotización diaria en su bandeja de entrada de forma gratuita.

Comentario (Jennifer B.): Me alegro de verte (Jennifer era la delegada del Área 06 Costa Norte de California y estaba visitando nuestra reunión)

Comentario (Lauren A.): Viste a Jennifer en la segunda foto del almuerzo con un batido. Hay un gran pequeño restaurante, un lugar típico para almorzar en Nueva York. Fue increíble, y fue el cumpleaños de Kevin F. de Arizona, así que comimos un pequeño pastel de cumpleaños, cantamos, etc. Tuvimos un día libre. Museo de Brooklyn y luego almuerzo.

Lauren les dijo a todos que se prepararan. Después de los informes del comité, tenía muchas cosas que contarles a todos. Sucedieron muchas cosas, algunas cosas realmente geniales. Explicó que su informe hasta el momento era lo que vio, escuchó y sintió, y que en la siguiente parte se pondría manos a la obra. Ella agradeció a todos y dijo que amaba a todos.

La Asamblea del Área hizo un receso para un descanso a las 10:34 AM.

La Asamblea del Área volvió a reunirse a las 10:45 AM.

Reuniones de los comités permanentes y ad hoc

La asamblea del área volvió a reunirse a las 10:45 a. m. y los miembros de la asamblea se dividieron en salas para grupos pequeños para las reuniones de los comités permanentes y ad hoc.

informes de Comités Permanentes y Ad Hoc

La Coordinadora alterna del comité de Archivos , Kristy L., informó:

Tuvieron 4 personas en la reunión de su comité y celebraron el aniversario de 40 años de AA de Mary T. Repasaron algunos materiales archivados de la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) de 1988 en Honolulu, que fue muy emocionante. Kristy no asistió, pero recuerda la discusión sobre quién iba a representar al Área 05 y cómo se iba a pagar. Una de las cosas que hicimos fue tratar de traer materiales de los eventos que nos permitieran compartir la mayor cantidad de información posible, por lo que el asistente trajo grabaciones en casete del evento. El Boletín de la Asamblea del Área del Sur de California (SCAAN) enumeró los Archivos como el último Sábado del mes, pero no iban a reunirse ese mes. Kristy les recordó a todos que guardaran sus cosas e incluyeran el año al crear los volantes de cualquier evento.

La Coordinadora del Comité de Cooperación con la Comunidad de Ancianos (CEC) Joan R. informó:

Ella era la única persona en la reunión de su comité esa mañana. Ella había sido la coordinadora de CEC (para los distritos combinados de Westside) durante años y finalmente Dorothy O. asumió el cargo, pero no estaba allí esa mañana. Habían creado dos folletos para hogares de ancianos y también para Meals on Wheels. Se había puesto en contacto con Meals on Wheels muchas veces en el pasado y muchos de ellos estaban contentos de tener información de AA, y preparó folletos e información para dárselos a las personas que parecían necesitar. o mostró algún interés. Otra cosa que había hecho era ir a eventos en centros para personas de la tercera edad como Malibú, Santa Mónica y El Segundo y traer un libro grande y folletos y poner una mesa, y en estos eventos muy grandes, tenían como requisito detenerse. junto a su mesa para que los asistentes reciban su premio de entrada. Pudo ver a todos los que asistieron al evento de esa manera y recibió consultas. Fue una forma maravillosa de ponerse en contacto con personas mayores y, de todos modos, los eventos solían ser muy divertidos. Iba a empezar a ponerse en contacto con los centros de nuevo. Antes tenían un comité más grande, pero en los últimos dos meses, la gente parecía haber desaparecido. Fue un comité que realmente valió la pena porque los adultos mayores jubilados son difíciles de alcanzar y se aíslan. Muchos han tenido una buena vida hasta la jubilación, cuando se sumergieron profundamente en su alcoholismo. Así lo evidenciaron los informes de hospitales y centros de emergencia sobre la cantidad de adultos mayores que terminan allí con huesos rotos debido a incidentes relacionados con el alcohol. Juana agradeció a todos.

El Coordinador del Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC), Joe C., informó:

A la reunión asistieron 7 personas. Sue S., quien fue su coordinadora alterna y también coordinadora del CPC del Distrito 14, inició un programa "Hable con su médico". Incluía un paquete que los miembros podían llevar a su médico. En el paquete había una carta para el médico, una pequeña tarjeta de información del tamaño de una tarjeta de presentación, una tarjeta de información grande y un puñado de folletos. La pequeña tarjeta de información contenía códigos QR para el directorio de reuniones y para la aplicación de directorio de reuniones para iOS y Google. La carta al médico detallaba qué era AA y qué no era AA y explicaba el programa de recuperación con la esperanza de que pudieran derivar a los posibles alcohólicos a AA. Sue hizo una presentación a los distritos combinados de Westside ese mes y todos estaban a bordo y todavía hablaban de eso. Comenzaron con 50 paquetes informativos y ya no estaban. El proyecto se encontraba actualmente en su segunda fase de impresión. ¿Quién sabía dónde iban a ir y quién era el próximo profesional al que llegarían? Iban a consultar con la persona del escritorio de CPC en la Oficina de Servicios Generales (OSG) para ver si había algún evento a nivel nacional en California al que pudieran asistir. Su comité se reunió cada mes en Zoom el cuarto Sábado a las 8 am y todos estaban invitados a unirse. Joe agradeció a todos.

La Coordinadora del Comité de Correccionales, Mimi T., informó:

Tenía otra persona con ella en su reunión ese día que solo estaba revisando las cosas. Después de estar a oscuras durante dos años, los paneles regresaron y recibieron sus primeros grupos de solicitudes de contacto en su area05corrections@gmail.com, así como en su número de voz de Google. Dado que estuvieron oscuros durante tanto tiempo, muchos de los líderes del panel tenían formularios obsoletos, por lo que estaba trabajando con Patrick, el coordinador de Hospitales e Instituciones (H&I) de Los Ángeles para asegurarse de que todos tuvieran formularios nuevos. Estaban revisando su lista de contactos voluntarios. Además, dado que no todas las áreas tienen comités correccionales y la Oficina de Servicios Generales (OSG) tenía la información de nuestro comité, nos enviaban solicitudes y ayudábamos a las personas a averiguar a dónde ir en nuestras áreas circundantes como 8, 9 y 93. Ellos también habló sobre lo fantásticos que eran todos los comités de Servicios Generales y cómo las personas podían usar sus fortalezas naturales para llevar el mensaje de manera divertida y apasionada. El otro miembro de la reunión, Kathy, solía trabajar en una universidad, y Mimi le dijo que también podría considerar la posibilidad de prestar servicio en los comités de Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC) o Información Pública (IP). Había mucho espacio para que pudiéramos servir en los Comités Permanentes. Ella agradeció a todos.

La coordinadora del Comité de Finanzas, Nancy H., informó:

Asistieron 6 miembros. Había cuatro elementos de Guías y políticas financieras que debían abordarse y quedaron pendientes. Harían una presentación sobre ellos en Julio y se asegurarían de que se tradujeran al español correctamente. Íbamos a votar sobre el presupuesto del 2022 ese día, pero también iban a comenzar a trabajar en el presupuesto de 2023. Discutieron algunos términos de las Guías y Políticas con respecto al límite superior de efectivo que necesitaban ser actualizados. Su próxima reunión del comité iba a ser el 06/21/22 a las 7:00 p. m., y todos estaban invitados a unirse. Nancy agradeció a todos.

Grapevine / Comité de La Viña Coordinador Alterno Paul DeC. informó:

Los miembros individuales del comité dieron actualizaciones sobre las cosas en las que estaban trabajando. También hablaron sobre la planificación de su taller de verano para escribir historias para el Grapevine y La Viña. La Viña no fue una traducción al español del Grapevine. Contenía historias escritas por miembros de habla hispana para miembros de habla hispana como una herramienta de servicio. No necesitaba ser automantenido. Iban a tener su taller en algún lugar de los distritos de Westside Combined, con suerte en uno de los Alano Clubs que podría albergar hasta 50 personas. El taller estaba programado para el 08/27/22 de 9 am a 2 pm. Verificaron con el calendario del área y no vieron conflictos con la fecha. Además, Doug, el Delegado Alterno estaba en su comité. Claire fue un gran recurso. También fue coordinadora del Grapevine para los distritos combinados de Westside y aportó una gran cantidad de información. También tenían 2 nuevos miembros, Don, quien era miembro del comité de distrito para el Distrito 13 y Jessica, quien era representante de Grapevine. Fue genial tener algunos miembros nuevos revisando el comité. El comité estaba abierto a cualquiera que estuviera interesado. Estaba el Proyecto Llevar el Mensaje. Digitalmente, había muchos recursos en aagrapevine.org y lavina.org que cualquiera podía transmitir, especialmente a los representantes de Grapevine en sus reuniones. Dio las gracias a todos.

El Coordinador del comité de Grapevine/La Viña, Jacobo M., informó: Jacobo saludó a todos. El Comité de La Viña en los distritos combinados de habla hispana Comité Interdistrital Hispanos (CIH) estaba trabajando a su máxima capacidad. Tuvieron el taller de escritura La Viña organizado por el Distrito 35 el 05/15/22. Escribieron alrededor de 30 cuentos que iban a ser presentados a La Viña. El Grapevine y La Viña necesitaban historias para sustentarse. Estaba muy contento con lo que estaban haciendo los distritos de habla hispana: visitar

grupos, obtener suscripciones y vender literatura. Tenían 2 reuniones al mes en CIH. Compartieron experiencia, fortaleza y esperanza. Tenían mucha comida: pan, café y hay un miembro que traía burritos cada vez. El Grapevine y La Viña proporcionaron una estructura para que los miembros apoyaran las revistas. Por eso organizaron estos talleres de escritura. Como dijo Paul, estaban trabajando en un taller de escritura de Grapevine/La Viña para el área. Iba a ser el 27 de Agosto, y más información estaba por venir. También estuvieron trabajando en el 26avo Aniversario de La Viña. Este año, iba a ser en Las Vegas. Los distritos de habla hispana ya estaban al servicio del evento y lo esperaban con ansias. El año pasado, el evento generó 1000 suscripciones. Esperaban romper ese récord. También estaban trabajando en el evento del 4º comité de CIH que contó con los comités de La Viña, Información Pública (PI), Archivos e Internet el 08/14/22 de 9 am a 3:30 pm. El volante iba a estar en el sitio web del área. Dio las gracias a Nikki. El Comité de La Viña del Distrito 35 reunió \$5K en literatura y CDs y querían enviarlos a Cuba. Estaban tratando de trabajar con la custodia Paz P. y Marita para ver cómo se lo podían enviar. Quería compartir esa alegría y felicidad contigo.

La Coordinadora del Comité de Guías y Políticas, Jenny P., informó:

Hubo 4 personas que asistieron a su reunión, incluida ella misma, un Miembro del Comité del Distrito (MCD), un Representante de Servicios Generales (RSG) y un miembro de AA interesado. Discutieron una moción para agregar aclaraciones a los anuncios del Boletín informativo de las Guías y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAAN) para alinearlos con nuestras políticas para el sitio web. Decidieron que presentarían una moción para agregar pautas para anuncios buenos y de bienestar porque no tenían suficiente información. Iba a haber una votación final para aprobar el lenguaje de la Cooperación con la Comunidad Joven para las Guías y Políticas. Ella agradeció a todos.

El miembro del Comité de Literatura Dave D. informó:

Había dos personas en su reunión. Revisaron los resultados de la conferencia sobre los artículos de literatura. También hablaron sobre las presentaciones de historias para la quinta edición del gran libro y se preguntaban si había alguna información sobre la fecha límite. No pudieron encontrar la información en el sitio web del área.

Doug S., Delegado Alterno, compartió un enlace en el chat a Box 459, que tenía más información sobre la fecha límite de presentación en la página 11.

Lauren A., Delegada compartió un documento para la convocatoria de historias en el chat.

El Coordinador del Comité de Información Pública (IP), Mike C., informó:

Estaban recibiendo literatura en todas las escuelas secundarias del área. Ese proyecto estaría terminado en Agosto o Septiembre; estaban esperando que la escuela volviera a la sesión.

Elogió a los distritos 13, 14, 15, 4, 55 y los distritos combinados de Hollywood por encargarse de llevar literatura a sus escuelas secundarias para quitarle algo de trabajo al comité. Si algún distrito estuviera interesado en participar, podría enviar un correo electrónico a

pi@area05aa.org. Hablaron de lo que sería lo siguiente. Querían enviar por correo electrónico a todas las estaciones de televisión su kit de medios para que la televisión, la radio y los podcasts pudieran conocer nuestras tradiciones de anonimato. También hablaron sobre la creación del próximo comité para el 2023-2024 para continuar con el proyecto de literatura de la escuela secundaria si así lo deseaban. Roy, de un comité de Jóvenes en AA (YPAA) estaba de visita y sugirieron que Gola del Comité de Cooperación con la Comunidad Joven (CYC) y Kyle de Jóvenes del Condado de Los Ángeles en AA (LACYPA) se pusieran en contacto con él. Mike agradeció a todos.

Coordinador del Comité de Registro, Sam P., informó:

Tenían 3 miembros en su reunión: él mismo, el Registrador y un miembro. Lo primero que hablaron fue cuánto extrañaban a su miembro del comité, Don C., quien estaba muy

involucrado en su comité. Sam y el Registrador asistieron a la reunión el 30 de Abril para recorrer la Asamblea de Verano híbrida. Desafortunadamente, esta Asamblea no terminó siendo una reunión híbrida. El registrador también les informó sobre sus actividades para llegar a los distritos y asegurarse de que todos estuvieran registrados. Hicieron planes para reunirse en Agosto para asegurarse de estar preparados para la Asamblea electoral en Octubre, ya sea híbrido o en Zoom. Sam quería que todos los Miembros del Comité de Distrito (MCD) supieran que había nuevos formularios de inscripción y que debían completarse y enviarse al Área y a la Oficina de Servicios Generales (OSG) 72 horas antes de cualquier Asamblea en la que votarían. Sam no asistiría a la Asamblea de Verano debido a una reunión familiar el mismo día. Joe T. lo reemplazaría. Dio las gracias a todos.

Comité del Boletín de la Asamblea del Área del Sur de California (SCAAN):

Nikki U., Coordinadora, informó que nuestra Coordinadora de SCAAN tuvo que irse por una oportunidad profesional, y nuestra coordinadora alterna de SCAAN no estaba disponible para ocupar su puesto debido a compromisos de negocio. Entonces, los dos últimos números han sido mínimos y básicos, sin artículos adicionales, pero la agenda y las actas estaban ahí, que eran las cosas más importantes. Tenían 3 personas en la reunión del comité ese día, incluida una que tenía experiencia en edición. Nikki iba a consultar con los oficiales para ver si podíamos confirmarla como la nueva Coordinadora de SCAAN. Otro miembro iba a escribir un artículo para el próximo SCAAN. Le pidió a cualquier persona interesada en involucrarse en la SCAAN que se lo hiciera saber.

Comité de Traducción

El Coordinador del comité de traducción, Arnulfo G., no estuvo presente para dar un informe, pero Nikki U., coordinadora señaló que Arnulfo fue increíble porque él mismo estaba haciendo toda la traducción para nuestra área y, a veces, las cosas tenían que hacerse de la noche a la mañana. Animó a todos a darle las gracias la próxima vez que lo vieran.

Nikki P., miembro del Comité de Instituciones de Tratamiento, informó:

Ella era la única persona en la reunión, pero más tarde, Al T. se unió unos 10 minutos antes del final de la reunión, lo cual fue increíble. Ella ordenó el Libro de Trabajo del Comité de Tratamiento que vino de la Oficina de Servicios Generales. Tenía un montón de sugerencias sobre las que quería hablar con el grupo, pero no había nadie allí. Pudo compartir algunas ideas con Al, quien tenía mucha experiencia en servicios generales. Sugirió que lo perfeccionara en una sola cosa en lugar de tener un montón de ideas. Algunas de sus ideas fueron mantenerse en contacto con el Área 05, aumentar los miembros del comité, crear una lista de contactos para las instalaciones en el Área 05 y tal vez tener algún tipo de exhibición de literatura. Tenía muchas ganas de poder hablar del tema con otras personas, así que les pidió a todos que le hicieran saber si conocían a alguien que pudiera estar interesado. Ella agradeció a todos.

Comentario (Doug S.): Como parte del Comité de Instituciones de Tratamiento, es posible que desee considerar unirse al Comité de Hospitales e Instituciones. Mimi T., nuestra coordinadora de correccionales asiste a su reunión mensual, es posible que desee considerar eso también. Te daré más información fuera de línea. Gracias.

Coordinador del comité de tecnología/sitio web, Kyle H., informó: Por lo general, Claude, el coordinador alterno, dirigía la reunión del comité, ya que Kyle siempre estaba ocupado organizando Zoom, pero Claude no pudo estar allí ese día, por lo que no tuvieron una reunión. El comité tenía un chat de grupo en curso donde discutirían cosas en las que el comité estaba activo, como organizar eventos como el taller previo a la conferencia y la reunión de hoy.

Cualquier persona interesada en unirse puede enviar un correo electrónico a Kyle a technology@area05aa.org. Algunos miembros también formaron parte del comité ad hoc sobre reuniones híbridas. Lauren envió un correo electrónico sobre nuestra necesidad de un

webmaster. Había una larga lista de requisitos, y fue emocionante. Kyle agradeció a todos. La Coordinadora del Comité de Cooperación con la Comunidad Joven (CYC), Gola R., informó:

Tenían 4 miembros presentes en su reunión. Actualizaron su directorio de reuniones de jóvenes. Fue una buena herramienta de divulgación y ayudó a los adolescentes con los que entraron en contacto en sus respectivas reuniones a ponerse en contacto con la confraternidad y adaptarse a entornos que sintieron que eran más accesibles para ellos. Gola hizo al menos dos contactos con centros de tratamiento para adolescentes y se le pidió que iniciara un panel mensual en uno de ellos. Ella estaba reuniendo detalles adicionales para discutirlo y organizarlo con el comité. También estaban trabajando con los jóvenes del condado de Los Ángeles en AA (LACYPA) en el día de YPA para que CYC proporcionara un orador que pudiera compartir su experiencia con el servicio general. Estaban hablando con el presidente de eventos de LACYPA sobre agregar lenguaje a los formatos de eventos para abogar por una mayor participación en los servicios generales de la comunidad joven como una forma de alcance de los representantes de servicios generales (RSG). Ella agradeció a todos.

El Coordinador del Comité Ad-Hoc de Accesibilidades/Interpretación, Jamie W., informó: Nadie se presentó a la reunión ese día. Jamie dijo que estaba disponible para responder cualquier pregunta sobre accesibilidad. Sin embargo, parecía que no estaba recibiendo correos electrónicos enviados al correo electrónico alias accessibilities@area05aa.org y actualmente no había un webmaster, por lo que compartió su número en el chat e invitó a cualquiera que tuviera preguntas a enviarle un mensaje de texto. Ella agradeció a todos.

El Coordinador de la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) 2023 Thomas B. informó:

Fue nuestro delegado anterior del Panel 67 y también el coordinador de PRAASA 2023, cuando nuestra área iba a albergar PRAASA en uno de los principales hoteles de convenciones cerca del aeropuerto LAX. Para el 4 al 6 de Marzo de 2023. Tenía la esperanza de que muchos se ofrecieran como voluntarios y participaran en el trabajo del comité anfitrión del área. Desde su inicio, su trabajo había sido encabezado por los esfuerzos de nuestros delegados anteriores Mary T. (presidente de archivos), Thomas S. (secretario), Jim I. (coordinador de equipo de traducción y organizador de equipo), Jim W. (coordinador de hospitalidad), Marcus F. (tesorero), Dean B. (registrador) y Juan M. (coordinador de extensión de habla hispana). Dio las gracias a Lauren, que asistió a casi todas sus reuniones. Las Guías de PRAASA dieron la responsabilidad de formar el Comité de PRAASA al Coordinador de PRAASA. A la luz del proceso de su comité, Thomas delegó su autoridad sobre la base de asesoramiento y consentimiento al consenso de la mayoría central de su comité anfitrión.

Recientemente agregaron nuevos miembros: Faith B., quien fue coordinadora del web del área, iba a ser el servidor del sitio web de PRAASA 2023, Ron H. iba a ser el registrador alterno, Sharron S. iba a ser la grabación y la secretaria alterna, Mary T. iba a ser el enlace de las instalaciones del hotel además de su papel como coordinadora de archivos, y Lauren A. iba a ser la coordinadora del programa PRAASA 2023.

Recibieron informes financieros de PRAASA 2022 y estaban esperando para transferir información de los coordinadores de departamento de PRAASA 2022. Cuando eso sucediera, iban a comenzar a llenar el comité PRAASA 2023 en serio cuando se necesitaran los puestos de servicio y la gente tuviera algo que hacer. Los que lo contactaron todavía estaban bajo consideración. La mayor parte del equipo de PRAASA había llegado y estaba siendo almacenado por nuestra Coordinadora de Área, Nikki U., y Dean y Jim habían hecho un inventario antes del envío final. El sitio web estaba activo y operativo, transferido de PRAASA 2022.

Agradeció a Ron H. por alertarlos sobre la oportunidad de participar y promover PRAASA en la

Convención del Sur de California del 11/04/22 al 11/06/22 y agradeció a Doug, nuestro Delegado alterno, que había estado trabajando como nuestro enlace para hacerlo posible. También iban a promover PRAASA en el próximo Foro de la Región del Pacífico. Su proceso presupuestario iba a comenzar en Junio.

Animó a todos a comenzar a hablar sobre PRAASA ya involucrar a sus grupos. PRAASA representó un valioso intercambio de información entre nuestra confraternidad que se centró en cómo podemos trabajar mejor juntos, de la mano, en el cumplimiento de nuestra declaración de responsabilidad de alcanzar y ayudar al alcohólico que sufre y fortalecer y mejorar el crecimiento y el bienestar de nuestra AA grupos. Descubrió que esto era cierto en el 2010 y creía que sería cierto en el 2023, que cuanto más involucremos a nuestra comunidad local en esto, los grandes beneficios de servicio que tendría para nuestra área durarían muchos paneles de servicio por venir. El agradeció a todos.

El Coordinador del Comité Ad-Hoc de Reuniones de Área Híbrida, Brian P., informó:

El comité se formó a principios de este año a pedido de nuestra Coordinadora Nikki U. para apoyar al área en la conversión de reuniones solo virtuales a reuniones híbridas. Originalmente habíamos planeado tener esta asamblea como la primera reunión híbrida, pero los planes cambiaron debido a cosas que sucedieron en la conferencia, como escuchamos del informe de Lauren. Como oficiales, no estábamos seguros de cuál sería la situación con el virus y estábamos en una situación difícil, por lo que decidimos retrasarlo hasta la ACM de Junio por ahora.

El comité tenía algunos miembros muy activos y entusiastas que prestaron un gran servicio al comité y él estaba muy agradecido por ellos. Doug S., era el coordinador alterno, y también estaba en todas partes haciendo todo como nuestro delegado alterno. Claude D., coordinador alterno del Comité de sitio web/tecnología, Jim A., miembro del comité de distrito (DCM) del distrito 2, Zoraida R., tesorera de cuentas, Al T. y Jenny P., coordinadora del comité de guías y políticas, todos fueron sirviendo al comité, y Nikki U., Coordinadora de Área también había estado participando mucho. Se ofrecieron como voluntarios en el comité porque realmente les importaba este esfuerzo, pero para muchos de ellos era un comité secundario, por lo que en realidad no se reunían durante las asambleas porque todos solían estar en sus otras reuniones del comité.

Ese día, Dustin y Alex se unieron a él, quienes en realidad eran excedentes del Comité de sitio web/tecnología porque esa reunión fue cancelada. Hablaron sobre la próxima sesión de compartimiento de MCD de 4 áreas y cómo el comité junto con el Comité de sitio web/tecnología apoyarían con el alojamiento. También hablaron de la experiencia adquirida en el ensayo general técnico que tuvieron como preparación para el primer montaje del área híbrida.

Desde que se formó el comité en Enero, enviaron una encuesta a toda el área y participó mucha gente. Agradeció a todos por responder a la encuesta para que pudieran tener una idea de cómo se sentía el área sobre el cambio de virtual a híbrido y qué prefería la gente en términos de tiempo y qué haría que la gente se sintiera cómoda asistiendo. Había 7 preguntas de opción múltiple y 2 preguntas abiertas. Recibimos respuestas de 102 personas, incluidos 21 MCD/CMCD. Compartió los resultados en el chat. Realmente querían poder proporcionar esos resultados a Nikki para que pudieran tomar decisiones basadas en lo que quería el área. Dijo que muchos de ellos estaban decepcionados de que no pudiéramos reunirnos en persona ese día, pero señaló que en los resultados de la encuesta, solo el 33 % de los encuestados dijeron que querían hacerlo en el segundo trimestre. Otro 33 % dijo que quería hacerlo ya en el tercer trimestre, por lo que hubo unanimidad sustancial para cambiar a híbrido ya en el tercer trimestre. Entonces, en realidad estábamos empujando el área por delante de lo que prefería, teniendo en cuenta que cualquier persona que no quisiera asistir en persona aún

podía asistir virtualmente en una reunión híbrida. A pesar de que la ACM de Junio fue la primera reunión híbrida, estábamos por delante del tercer trimestre, por lo que, aunque muchos de nosotros estábamos ansiosos por volver en persona antes, no se alineó con lo que el área quería.

En la ACM de Febrero, propusieron una solicitud de gastos no presupuestados para equipos y suministros, como equipo de protección personal y suministros sanitarios, que podrían ser necesarios para las reuniones híbridas. Se aprobó y autorizó al comité a gastar hasta \$1,600. Hasta ahora, habían comprado un punto de acceso WiFi para usar en nuestras reuniones híbridas que costaba \$380 por el dispositivo y \$50 por mes por el servicio.

Algo muy emocionante que sucedió fue que se reunieron el mes pasado para hacer un ensayo general técnico en la Iglesia Presbiteriana de Westminster, donde celebraríamos nuestras reuniones durante el resto del año si pudiéramos volvernos híbridos. El Coordinador del Comité Audiovisual (AV) Manuel los recibió allí con todo el equipo audiovisual, y el coordinador del equipo de traducción del Comité de Distritos Combinados de habla hispana Comité Interdistrital Hispanos (CIH) Pasqual trajo las radios y transmisores de interpretación. Nuestro comité estuvo allí, junto con el Comité de Registro y el Comité de Sitio Web/Tecnología. Mucha gente se involucró para organizar la reunión híbrida y asegurarse de que funcionaría.

La buena noticia fue que todo salió muy bien, y él no podría estar más contento con cómo fueron las cosas. Se aseguraron de que cada tipo de asistente pudiera escuchar todo en su idioma preferido, ya sea que hablaran Inglés o Español, de forma remota o en persona, y que el intérprete pudiera ser remoto para que aún pudiéramos usar los servicios de Amalia y Rosa. Probaron el punto de acceso WiFi y tenía una señal fuerte y estable con buen alcance.

Probaron una presentación de PowerPoint y la gente podía verla en Zoom y en persona a través de un proyector. También tuvieron éxito en tener salas de descanso híbridas. Brian agradeció a todos los que se presentaron ese día e hicieron un gran servicio.

Realmente se habían centrado en los aspectos técnicos, pero ahora que el ensayo general técnico había terminado, se estaban concentrando en comprar los suministros necesarios para la reunión, ayudar al comité anfitrión e investigar opciones sin efectivo para el kit de comida. Estuvieron hablando con los Distritos Combinados de Hollywood el día anterior. Estaban programados para albergar el ACM de Agosto. Con la pandemia, todo fluía y las personas decidían en función de sus preferencias personales y niveles de comodidad, les preocupaba si habría suficientes personas disponibles para ser voluntarias dentro de su distrito. Surgió una idea para crear un grupo de voluntarios de toda el área que estarían dispuestos a servir en persona en las reuniones del área para ayudar a los distritos anfitriones. Estuvo de acuerdo en recopilar nombres y datos de contacto de los voluntarios. Compartió enlaces a un formulario de registro en inglés y español en el chat e invitó a cualquier persona interesada a registrarse, explicando que no era un compromiso y que los contactarían para preguntarles si todavía estaban disponibles más cerca de las fechas de las reuniones.

Brian lanzó una encuesta de Zoom para ayudar al comité anfitrión a estimar la asistencia de la ACM de Junio.

Encuesta y resultados de Zoom:

- ¿Crees que es una buena idea que el Área cambie de reuniones virtuales a híbridas?
- Sí (34/47) 72 %
- No (11/47) 23 %
- No sé (2/47) 4 %
- ¿Cuándo es lo más pronto que le gustaría que el Área cambie de reuniones virtuales a híbridas?
- 06/25/22 Reunión del comité del área (20/47) 43 %
- 07/23/22 Asamblea del área (12/47) 26 %

- 08/21/22 Reunión del comité del área (1/47) 2 %
- 10/16/22 Área Asamblea (2/47) 4%
- 11/19/22 Reunión del Comité del Área (2/47) 4%
- 2023 o posterior (6/47) 13%
- No me gustaría ver que el Área cambie de reuniones virtuales a híbridas (4/ 47) 9%
- Si la reunión del Comité de Área del 06/25/22 se llevara a cabo en un formato híbrido, ¿cómo asistiría?
- En persona (26/47) 55 %
- Virtualmente (a través de Zoom) (14/47) 30 %
- No sé (7/47) 15 %
- Si la Asamblea de Área del 07/23/22 se llevó a cabo en un formato híbrido, ¿cómo asistirías?
- En persona (29/47) 62 %
- Virtualmente (a través de Zoom) (13/47) 28 %
- No sé (5/47) 11 %

Brian agradeció a todos.

Comentario (David W.): Me gusta la idea de que si vamos a realizar reuniones híbridas, la parte en vivo sería en la ubicación de Pasadena. En el pasado, el modelo consistía en que diferentes distritos ayudaran a albergar. Eso viene de cuando tienes que tener reuniones ubicadas en varios distritos. Pero, dado el cisma entre las personas que quieren transmitir en vivo y las personas que desean permanecer virtuales, me gusta la idea de que las personas se ofrezcan como voluntarias en lugar de tratar de asignar la responsabilidad de albergar la parte en vivo a los distintos distritos. Creo que es una idea mucho mejor dejar que aquellos que están dispuestos o interesados en ir en vivo participen en la organización de las reuniones en vivo en lugar de los distritos que tendrán diferentes sentimientos al respecto.

No se entregaron informes de los comités de Audiovisual o Traducción.

La Asamblea del Área hizo un receso para el almuerzo a las 12:30 p. m.

La Asamblea del Área volvió al orden a la 1:00 p. m.

72 ava de Servicios Generales: Informe de Negocios: puntos de la agenda, preguntas y respuestas La

Delegada, Lauren A., informó:

Lauren en pantalla compartió una foto del botón del Área 05, que se solicitó anteriormente. Presentaba una ola y una costa.

Lauren repasó los elementos de un documento que creó, Guía de referencia rápida para los resultados de la 72 ava Conferencia de Servicios Generales. Distribuyó el documento al área por correo electrónico y en el chat y lo revisó punto por punto.

(Dado que la presentación fue principalmente una recitación del documento, junto con información adicional de los documentos de la 72ava conferencia de las Acciones de Recomendables y Consideraciones del Comité de la 72ava Conferencia de Servicios Generales, todos los cuales fueron distribuidos al área, solo se mostrarán comentarios adicionales aquí)

- Agenda I.B, Revisar las ideas de temas de presentación/discusión para el JSG del 2023: Los temas de presentación/discusión de la conferencia también se pueden usar en los distritos para discusiones y presentaciones.
- Agenda I.D (no incluida en el documento), revisión del formulario de evaluación de la Conferencia de Servicios Generales, proceso de distribución y resumen de la evaluación del 2021: el comité revisó la solicitud de considerar alternar la CSG entre un formato virtual y presencial y no tomó ninguna medida. El comité señaló la importancia de los enfoques de

ahorro de costos y apoya las formas en curso de hacerlo mediante el uso de tecnología virtual siempre que sea efectivo en conferencias en persona, que son temas que está considerando el Subcomité sobre la mejora de la conferencia.

- Correcciones II.B, Reconsidere el uso del término “persona bajo custodia” en la Literatura de AA: Fue una solicitud del Área 79 BC/Yukon, pero el Delegado del Área 58 en Oregón le dijo a Lauren que su sistema prefería la palabra “invitados”.
- Correcciones II.C, Considerar solicitudes para limitar los cambios al libro Alcohólicos Anónimos: La participación es clave, todos los años por cada miembro.
- CPC III.D, Considere crear un nuevo folleto diseñado para ayudar al comité de CPC a llegar a tantos médicos como sea posible: Esto es muy parecido a lo que nuestro comité de CPC de área está haciendo ahora.
- Grapevine/La Viña VE (no incluido en el documento): El comité solicitó que la oficina de Grapevine considere la posibilidad de producir o utilizar contenido del lenguaje de señas americano (ASL).
- Literatura VI.D, Revisar el borrador del folleto “Los Doce Pasos Ilustrados”: La discusión en los micrófonos fue que las ilustraciones no tenían un estilo actual y eran todas muy sombrías. No había esperanza ni sugerencia de recuperación en las ilustraciones, solo dolor con cada paso, y el lenguaje era negativo. Esta moción fracasó y el comité de custodios llevará a cabo más supervisión y estudio de este folleto.
- Literatura VI.E, Revisar el informe de progreso del folleto “Los Doce Conceptos Ilustrados”: Todos vieron el video. Era muy interesante y colorido y solo necesitaba algunos ajustes de lenguaje. Lauren preguntó en el micrófono si habría traducción al Español y al Francés y el comité de custodios le informó que todo siempre estaba traducido y que los miembros del personal de comunicaciones le aseguraron que así sería.
- Literatura VI.G, Borrador de revisión del folleto revisado “Los jóvenes y AA”: El comité recomendó que se aprobara el borrador del folleto con sugerencias adicionales y que se agregaran códigos QR y lenguaje adicional, y se aprobó.
- Política/Admisiones VII.A, Discutir el procedimiento “Proceso para Aprobar Observadores a la Conferencia.”: Este año, los miembros de Argentina y Brasil fueron aprobados para asistir a nuestra conferencia por votación de toda la conferencia. Ambos se sentaron como observadores en nuestras reuniones de Información Pública, ya que estaban muy interesados en lo que hacíamos y estaban muy agradecidos de estar entre ellos. El miembro de Argentina dio positivo por Covid y fue puesto en cuarentena, pero esto fue después de sus reuniones.
- Política/Admisiones VII.C, Discutir el informe sobre el Proceso de Distribución Equitativa de la Carga de Trabajo (EDW).: Originalmente, la acción incluía una fecha de vencimiento del 15 de Febrero, pero hubo una discusión animada sobre poner la carga de trabajo en el personal, las fechas de la el fin de semana de la junta cuando se establecen los puntos de la agenda y la fecha de la auditoría financiera anual. Lauren fue a la conferencia armada con una acción de piso con respecto a esto, pero el administrador de Políticas/Admisiones le dijo que estaban hablando de eso en su comité, y Lauren estaba satisfecha con el resultado, que pasó. Hubo mucha discusión sobre el tema cada día durante el compartimiento abierto. Muchos delegados con y sin distritos lingüísticos estaban molestos porque tal vez recibirían sus antecedentes de Inglés demasiado tarde para sus talleres previos a la conferencia, pero la mayoría de los que hablaron sobre eso en el micrófono eran de áreas sin distritos lingüísticos. No sabían cómo se iba a implementar, pero la conferencia habló con una unanimidad sustancial. El nuevo gerente general le dijo a Lauren que ya tenía un grupo de trabajo asignado para analizar esto y que sería útil. El comité también señaló que el plan EDW permitió que 50 delegados más participaran de manera más equitativa en el proceso del comité de la conferencia, y Lauren agradeció el aspecto espiritual de ese logro. Entonces, lo

que significaba todo era que todo el material de antecedentes de la conferencia para la conferencia del próximo año iba a salir al mismo tiempo en los tres idiomas.

- Política/Admisiones VII.B, Considere la solicitud de restaurar un párrafo en la historia "Libertad de la esclavitud" en el Libro Alcohólicos Anónimos: Hubo mucha discusión sobre la paginación y que no debería ser un problema. Sin embargo, Josh E., el custodio de servicios generales y director del Grapevine, habló varias veces sobre el costo de las adiciones y los cambios a mitad de camino. También habló en contra Vera F., Custodio y Directora de Servicios Mundiales de AA, sobre no limitar la elección de historias para futuras conferencias. Deborah C., Custodia de Servicios Generales y Directora de Servicios Mundiales de AA se pronunció en contra, diciendo que todas las historias fueron editadas y que algunas se cambiarían al editar nuevas ediciones. Al Mooney, Custodio Clase A preguntó si este cambio podría abrir una lata de gusanos, seguido por un director ejecutivo de la OSG quien dijo que el cambio tendría que hacerse en todos los formatos del libro, incluyendo impreso, Braille y en rústica, para que moción fallida.
- Información pública VIII.E, Informe de revisión sobre el "Rendimiento de los anuncios de Google": Básicamente, esto le dio al personal el visto bueno para hacer este trabajo ellos mismos en lugar de pedirle a la conferencia su aprobación cada año. Los dos miembros del personal de comunicaciones, Morgan y Julie, eran genios del marketing y estaban listos para comenzar.
- Información pública VIII.F, Informe de revisión sobre el "Rendimiento de la guía de reuniones": La gente quería tener acceso al Libro Grande y todo tipo de cosas geniales en la aplicación, como cosas de Grapevine y todo, casi como nuestra aplicación Glide, pero el comité pensó que era una aplicación de guía de reuniones para cualquier persona que buscaba reuniones y debería seguir siendo así.
- Información pública VIII.I, Discutir la investigación de factibilidad sobre la colocación paga de videos de anuncios de servicio público en plataformas de transmisión.: Tenían 3 miembros de Canadá en su comité, y las plataformas de transmisión allí eran completamente diferentes.
- Informe y Estatuto IX.A, Discutir el informe final de la JSG: El informe final refleja las acciones y discusiones de la conferencia. Por lo tanto, el comité quería expresar que el informe final es una extensión de la experiencia que aprendimos en el manual de servicio de AA. Lauren explicó qué eran las acciones de piso. Los comités no fueron la única fuente de recomendaciones para que el organismo las considerara y votara. Durante las sesiones generales de compartimiento, los delegados, miembros y custodios pueden hacer recomendaciones o mociones directamente desde el pleno que pueden no haber pasado por un comité de conferencia en particular. Estas se conocían como acciones de piso y podían verse o recordarse como movimientos, como los que hicimos en el área. La junta completa votó si consideraría o no dicha acción y, si se aprobaba, siguió adelante, tuvo un debate completo y votó sobre ella de la misma manera que con las otras recomendaciones o mociones del comité. Algunas de las acciones que iba a leer resultaron en "no se consideró", lo que significaba que el organismo votó para no considerar la acción. (Nuevamente, las acciones de la sala se detallaron en los documentos distribuidos por Lauren, por lo que solo se registrarán comentarios adicionales aquí).
- Acción de la sala #2, con respecto a Los Doce Pasos Ilustrados: Dado que no aprobaron el borrador del folleto antes (Literatura VI.D) , se movieron para seguir trabajando en el folleto con sus nuevas sugerencias.
- Acción plenaria n.º 3, con respecto al Cuestionario de la Encuesta de Membresías del 2022: Esto se produjo porque se observó que en la constitución de Canadá para nombrar a las dos tribus nativas, la cuestión del empleo parecía ambigua y la palabra "ama de casa" parecía ofensiva y un poco anticuada.

- Acción plenaria n.º 4, relativa a la moratoria de un año sobre los nuevos elementos de la

agenda: Esto fue en respuesta a la acción consultiva que se aprobó para entregar materiales de antecedentes en los tres idiomas simultáneamente. Era evidente que la conferencia quería la acción de asesoramiento ya que esta acción de piso fracasó.

- Acción de piso n.º 5, sobre la creación de áreas no geográficas para grupos en línea y telefónicos: Todavía se seguirá trabajando en esto, pero la conferencia consideró que este plan no era la dirección correcta a seguir en este momento.
- Acción plenaria n.º 7, sobre materiales de referencia de la conferencia: Este fue un esfuerzo por hacer que el material de referencia fuera más breve en reacción a la acción de asesoramiento que se aprobó para entregar materiales de referencia en los tres idiomas simultáneamente, y fracasó.
- Acción de piso n.º 8, sobre la devolución del libro Doce Pasos y Doce Tradiciones al texto original: la moción fracasó y el cuerpo se negó a considerarla.

Lauren mostró una diapositiva de algunas de sus pertenencias en la conferencia (jugo verde, café de su propia cafetera, su máscara y su computadora) y dijo: "Así es como sobreviví". Luego compartió una cita de los comentarios de Bill W. en la CSG de 1956: "No creo que ninguno de nosotros suponga que Alcohólicos Anónimos en su forma actual necesariamente durará para siempre. Solo podemos esperar que conduzca a cosas mejores para aquellos que sufren de alcoholismo".

Al final de la noche, los delegados del panel 71 se despidieron. Fue emotivo y conmovedor. El dolor de cabeza de Lauren latía con fuerza, pero pudo expresarse y mostrar su gratitud.

Lauren luego compartió una historia que se contó, pensó que tal vez era de un delegado de Texas. Estaban parados frente al hotel fumando y hablando de la conferencia cuando un joven se les acercó y les preguntó si estaban con AA. Dijeron "sí" y le preguntaron si estaba allí para la conferencia. Él dijo "no" y les dijo que era de California y que contaba los días (recién sobrio), así que la señora le dio su tarjeta y el horario de la reunión de las 7:30 a. m. que se realizaba todas las mañanas en el piso de abajo y lo invitó a venir. Fue otra razón por la que tuvimos una conferencia.

Lauren luego dijo: "Gracias Área 05 por elegirme para ser su delegado a la Conferencia de Servicios Generales. Espero haberte servido bien hasta ahora. Esta experiencia me ha convertido en una persona diferente... en el buen sentido. Como dije, participar en la conferencia fue lo más divertido que he tenido en el servicio de AA. es decir... fue emocionante y estimulante y una mirada muy espiritual a AA en los EE. UU. y Canadá. Y te agradezco por dejarme experimentarlo. ¡Estoy deseando que lleguen las visitas de distrito! También quiero darle las gracias por toda su ayuda, comentarios e interés en lo que sucede en AA. Usted es la cima de la pirámide y está a cargo de lo que sucede en Servicios Generales y AA en general. Estoy muy en el fondo. No tengo autoridad, solo el trabajo de asistir a la conferencia y participar en el trabajo con su conciencia de grupo y mi propia experiencia, fuerza y esperanza. Sin usted, la conferencia falla y AA queda desprotegido y estancado. Espero pasar las riendas a su próximo delegado, a quien elegirán en Octubre. Hasta entonces, sigo siendo su servidor de confianza y espero visitar sus distritos durante el resto del año, así como participar en la conferencia, que es un proceso de un año. Gracias."

Preguntas:

P (del chat): Por favor, repita las actualizaciones que hubo en la Quinta edición del libro grande. Hubo algo que falló y no hubo acción. Luego, hubo una pregunta sobre los cambios de idioma en el Doce y Doce que iban a ser revisados.

R (Lauren A.): La 5ta edición está haciendo un llamado para las historias ahora. Hay un trabajo en la 4ta edición. Estaban tratando de cambiarlo para que las primeras 164 páginas no se

traducirían a un lenguaje claro y simple, pero eso no se aprobó. Los otros cambios ocurrieron el año pasado en la 71 ava CSG, los cambios Doce y Doce. Hubo una acción plenaria al respecto porque hubo un tema de la agenda para rescindirlo básicamente que fracasó. La acción plenaria trató de hacer que la gente cambiara de opinión y volviera al idioma anterior, pero fracasó. La traducción en lenguaje sencillo de la cuarta edición es para personas con poca capacidad de lectura que tenemos encontrado para existir y necesita ayuda y tiene problemas con los grandes libro tal como es de 1935.

P (Jacobo M.): ¿Cómo llega la OSG a la cifra de 1.475.520 miembros cuando esa cifra cambia todos los años?

A (Lauren A.): Creo que eso se basa en contribuciones individuales

A (Doug S.): Esa no es necesariamente nuestra membresía. Eso es solo una estimación basada en ciertas cosas.

P (del chat): ¿Nuestros anuncios de servicio público (PSA, por sus siglas en inglés) se reproducen en plataformas de transmisión como Netflix, Amazon, etc.?

R (Lauren A.): El tema de la agenda era revisar un informe sobre esto. El año pasado, la conferencia preguntó si era factible y pidió un informe. Fue para investigar la colocación paga de nuestros anuncios de servicio público en plataformas de transmisión. No estábamos haciendo nada todavía. Fue una misión de investigación para ver si podíamos tocar algo allí porque era donde estaban los alcohólicos. También tenían que averiguar sobre las plataformas de transmisión de Canadá. Nació del hecho de que muchas, si no la mayoría, de las personas ven contenido en plataformas de transmisión en estos días. Las cadenas de televisión nos darían tiempo para reproducir nuestros anuncios de servicio público si sobrara tiempo en su programación, y pagaríamos por el seguimiento para ver quién los vio y cuántas veces los reprodujeron. Eso nos estaba costando \$60K al año. Estábamos tratando de averiguar cuánto costaría hacerlo en plataformas de transmisión.

P (del chat): La referencia a LIM, ¿era la Reunión de Solitarios Internacionalistas?

R (Lauren A.): Sí, gracias.

Comentario (del chat): Hay mucha información que puede encontrar al respecto en el sitio web aa.org.

el párrafo de la historia Freedom from Bondage iba a restaurar¿Se iban a sumar y restar historias y habría un nuevo prólogo en la Quinta edición del gran libro?

A (Doug S.): El tema de la agenda para restaurar el párrafo en la historia Freedom from Bondage falló. Hubo muchas cosas que intervinieron en la justificación de por qué no iban a hacer eso.

R (Lauren A.): La paginación no era necesariamente el problema. El director del Grapevine compartió que el costo de reimprimir y cambiar a mitad de tirada sería escandaloso. También estaríamos limitando la elección de historias para futuras conferencias. Básicamente, ¿queríamos abrir esta lata de gusanos, donde todos comenzaríamos a desgarrar cosas para poner historias que nos gustaran?

P (del chat): ¿Las acciones de la sala reemplazan las acciones y recomendaciones del comité?

R (Lauren A.): No necesariamente pueden cancelar algo, pero pueden agregar a las acciones, o si algo falla y desea volver a mencionarlo para discutirlo, podría ver si puede aprobarlo como una acción de piso. Si no hubiera sabido que la política y las admisiones estaban analizando la traducción de los materiales de antecedentes, habría hecho una acción de piso para eso, porque no estaba conectado a ningún comité. Dudo en decir esto, pero a veces las acciones de piso son reacciones a algo que no pasó.

Comentario (Doug S.): Y eso es lo que parece haber sucedido con al menos 2 acciones de piso que fallaron.

Comentario (Lauren A.): Y algunos fallaron porque el cuerpo se negó a considerarlos. Alguien se levantó e hizo una moción para negarse a considerar la acción de la asamblea por completo, y eso se puede hacer y votar.

P (Jacobo M.): ¿Qué antigüedad tienen las acciones de piso? ¿Cuándo fue la acción del primer piso? ¿Fueron parte de la primera conferencia?

R (Lauren A.): No lo sé. ¿Alguien sabe?

R (Jim W.): Hay un resumen de ellos en alguna parte, pero no recuerdo exactamente.

A (Lauren A.): Tendremos que buscar eso. Volvere a ti.

P (David W.): Parece que hay una suposición incorrecta en la acción del primer piso, cuando dice "con la traducción del libro Alcohólicos Anónimos (cuarta edición) en lenguaje sencillo..."

Según tengo entendido, no existe tal traducción .

A (Lauren A.): La traducción se está haciendo ahora mismo.

Comentario (David W.): Lo que quería decir es que creo que algunas personas pensaban que estábamos reemplazando el texto del gran libro existente con un lenguaje sencillo, pero esa no es la idea. La plataforma de idioma principal nunca cambiaría. Podría haber una plataforma secundaria subsidiaria como una interpretación si estuviéramos traduciendo el libro al alemán. Me preguntaba si hubo confusión cuando expresaron esa acción de piso.

R (Lauren A.): No creo que ese fuera el rumbo que estaban tomando, pero veo lo que estás diciendo. Está extrañamente redactado allí.

P (David W.): ¿Ese se negó a considerar?

A (Lauren A.): Lo buscaré y te lo haré saber.

Lauren agradeció a todos por sus excelentes preguntas y por estar allí. Comentó que el Área 05 estaba muy comprometida y que amaba el Área 05.

Informes de oficiales

El delegado Alterno, Doug S., informó:

Doug agradeció a Nikki y luego a Lauren por su informe y todo el trabajo duro que hizo. Dijo que había sido una primavera muy ocupada para él.

Hicieron una orientación para nuevos Representantes de Servicios Generales (RSG) el Jueves pasado. Uno de sus deberes como delegado suplente era dar orientaciones a los RSG. Por lo general, los hacía antes de cada asamblea, pero podía hacerlos en cualquier momento y también los había hecho para los distritos. Había un pequeño número de personas en el último, revisaron los materiales y discutieron lo que hacían los RSG y cuál era su papel. El próximo sería el Jueves antes de la próxima asamblea, 07/21/22.

Asistió a la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA), que fue fantástica y lo ayudó a prepararse para el Taller previo a la conferencia. Uno de sus deberes era ayudar a facilitar y preparar el taller, que se llevó a cabo el primer fin de semana de Abril. Agradeció a todos los que se presentaron en el taller. Había mucha gente muy diversa presentando de diferentes grupos y distritos. Pensó que era un muy buen taller previo a la conferencia. También trabajó arduamente con el webmaster Faith para preparar el cuestionario y asegurarse de que los resúmenes en los que trabajó con Lauren para los puntos de la agenda se publicaran en el sitio web y que Arnulfo y el Comité de Traducción hicieran la traducción.

También visitó algunos distritos como resultado del Taller Preconferencia. Visitó los distritos 33 y 49 y la oficina de los Distritos Combinados de habla hispana, Comité Interdistrital Hispanos CIH) a mediados de Marzo para ayudarlos a prepararse para el Taller Preconferencia. Tuvieron 5 presentaciones hechas por miembros de habla hispana, y él pensó que todas eran fantásticas.

Hace unos fines de semana, asistió a la reunión de los Distritos Combinados de Westside para ayudarlos con la tecnología, ya que su propio Comité de Tecnología no pudo estar allí.

También se unió al Comité Ad Hoc de Reuniones Híbridas, y tuvieron un gran ensayo general.

Brian hizo un trabajo minucioso al hablar de eso antes.

Como Delegado Alternó, también fue el enlace entre el Área 05 y la Oficina Central de Los Ángeles (LACO), el Intergrupo de Hospitales e Instituciones del Sur de California (SoCal H&I), la Convención del Sur de California (SoCal Convention) ya que se iba a celebrar en el Área 05 este año.

Asistió a las reuniones mensuales de SoCal H&I que habían sido en Zoom, pero las últimas fueron en persona. Estaban trabajando en su conferencia número 39, que se llevaría a cabo el próximo fin de semana, el fin de semana del Día de los Caídos. Fue el co presidente del programa, junto con su compañero en el Área 09, Alex W., quien fue el delegado suplente allí.

Fue mucho trabajo, y estaba seguro de que Lauren lo vería cuando se convirtiera en la coordinadora de PRAASA. Iba a ser una locura. Armaron un muy buen programa. Pidió a todos que animaran a los RSG o miembros de AA que estuvieran trabajando llevando paneles a prisiones, cárceles o centros de tratamiento para que asistieran a la conferencia. El fin de semana del Día de los Caídos iba a ser un fin de semana ajetreado para todos; hubo algunos otros eventos competitivos. La inscripción estaba abierta en socalhandi.org. Esta iba a ser su primera conferencia desde el 2019 debido a la pandemia. Iba a haber una reunión de AA el Viernes por la noche, luego iban a tener varios paneles el Sábado y un orador principal el Sábado por la noche. Claire del Área 05 iba a ser una de las oradoras en el panel de correcciones. Ella tenía alguna experiencia específica para compartir. Los 4 delegados de las Áreas 05 Sur de California, 09 Medio Sur de California, 93 California Central y 8 San Diego/Imperial se presentarían en el panel de servicios generales para discutir cosas que sucedieron en la reciente conferencia que afectarían el trabajo de H&I. El orador principal se puso sobrio en la prisión de Folsom. Era una persona de Downey que ahora tenía 30 años. Pasó 25 años en prisión y se puso sobrio como resultado de los paneles de H&I que llegaron a la prisión. Iba a ser un muy buen orador.

También asistía a la reunión mensual de LACO. Acaban de contratar a un nuevo miembro del personal bilingüe. En el pasado, solo tenían personal de habla inglesa. Muchos hispanohablantes habían estado llamando a LACO. La persona trabajaba a tiempo parcial y ya habían estado hablando de convertirla en un empleado de tiempo completo debido a la demanda. Este fue un gran cambio para LACO.

Doug no tenía nada que informar para el Foothill Roundup. Necesitaba comunicarse con ellos para ver si tendrían el evento este año.

También fue el enlace con la Convención SoCal, como Thomas B. había mencionado anteriormente. Iba a ser el primer fin de semana de Noviembre. Planeaban tener un puesto de información de PRAASA 2023 en el evento.

Como Delegado Alternó, Doug también se desempeñó como director financiero de nuestra corporación. Como tal, dirigió el Subcomité de Auditoría y revisó todos los informes preparados por nuestro tesorero de contribuciones y tesorero de cuentas. Se aseguró de que los depósitos y otras cosas que afectaban nuestra cuenta bancaria estuvieran en orden y que los números en los informes producidos por los tesoreros coincidieran. También se aseguró de que esos informes fueran entregados al resto del Subcomité de Auditoría, que estaba compuesto por él mismo, Jim I. y Thomas S. para que también pudieran tener la oportunidad de revisarlos.

También acaba de firmar nuestras declaraciones de impuestos hace unas semanas que fueron enviadas por nuestro CPA. Trabajó de cerca con Mary T., quien fue nuestra enlace con la CPA. Doug dijo que estaría feliz de visitar los distritos o dar orientaciones de RSG e invitó a

cualquier persona interesada a comunicarse con él. Agradeció a todos por dejarlo ser de servicio.

Secretario, Brian P. informó:

Brian saludó a todos con su video al revés y explicó que antes, cuando solo unas pocas personas habían llegado a la reunión, hablaron de que comenzara su informe al revés para ver quién estaba despierto. Volteó su video al derecho y agradeció a Lauren por su increíble servicio como nuestra delegada en la conferencia en los últimos dos años. Él le agradeció por soportar tanto, incluso enfermarse, y por informarnos de manera tan completa y hermosa. Explicó sus responsabilidades como secretario, que era producir las actas y el calendario de nuestra área. Agradeció a todos por aprobar los minutos antes y compartió el calendario en el chat.

Había estado muy involucrado en el Comité Ad Hoc de Reuniones del Área Híbrida, del cual les habló a todos ese mismo día.

Asistió al taller previo a la conferencia, que fue realmente grandioso. Felicitó a Doug y Lauren por armarlo y dijo que los presentadores fueron increíbles. Incluso los asistentes y las discusiones que escuchó mientras moderaba las mesas redondas fueron geniales, y estaba realmente agradecido de ser parte de un área tan apasionada por los servicios generales. Asistió a la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) y habló en el primer panel después del panel de delegados. Fue una experiencia increíble, y agradeció a todos los que vinieron y lo apoyaron.

También estuvo involucrado en ayudar a tomar las riendas de la Reunión del Tercer Legado. Desafortunadamente, Don C., un antiguo miembro del Área 05 a quien todos conocíamos y amábamos mucho, falleció. Les pidió a algunas personas que llevaran la antorcha, así que lo habían estado haciendo. Tuvieron su primera reunión hace unas semanas, y vio a algunas personas en la asamblea que asistieron. Todo salió muy bien, donde Lauren dio un informe mucho más corto pero excelente sobre la Conferencia de Servicios Generales. Dio las gracias a Lauren por asistir y dar su informe.

El día anterior, asistió a la reunión mensual de los Distritos Combinados de Hollywood. Fue una experiencia maravillosa. Pudo escuchar una gran presentación sobre el Concepto 11 y pudo ver al distrito hacer su trabajo. Extrañaba ir a las reuniones de distrito y quería visitar más distritos. Estaba agradecido de estar de servicio y agradeció a todos.

El Tesorero de Contribuciones, Shawn A., informó:

Agradeció a Lauren por sus informes ese día. Él pensó que ella era la elección perfecta para la contribución del Área 05 a la conciencia de grupo informada de la Conferencia de Servicios Generales, y fue un honor conocerla y trabajar con ella.

Sus deberes como tesorero de contribuciones eran ir al apartado de correos del área una vez cada dos semanas, recoger todas las cartas y contribuciones, distribuir las cosas a las personas adecuadas, y procesar todos los cheques y depositarlos en el banco, y poner todo en un informe elegante. Puso el Informe de Contribuciones del Primer Trimestre en el chat para su presentación.

Cualquier persona que tenga preguntas sobre cómo hacer contribuciones en línea puede comunicarse con el administrador del sitio web, el Comité de sitio web/tecnología o con él mismo.

Aconsejó a todos que se pusieran en contacto con el webmaster si cometían un error con su contribución, como contribuir demasiado o hacer una contribución duplicada accidental. Si llamaban a su propio banco o tarjeta de crédito para cancelarlo, nos cobraban tarifas, pero el webmaster parecía poder corregir las cosas con un daño mínimo.

Agradeció a todos por contribuir y dijo que esperaba verlos a todos en persona y abrazarlos. Agradeció a todos por permitirle estar al servicio y participar en su propia recuperación.

La Tesorera de Cuentas, Zoraida R. informó:

Dio la bienvenida a los nuevos Representantes de Servicios Generales (RSG) y Miembros del Comité de Distrito (MCD) y felicitó a todos los que celebraron un aniversario de AA.

Compartió el informe financiero del primer trimestre en el chat y también lo envió por correo electrónico a principios de esa semana. Les pidió a todos que lo revisaran y que la contactaran si tenían alguna pregunta.

La primera parte de su servicio fue registrar todos los depósitos en nuestra cuenta bancaria, que incluían las contribuciones que Shawn mencionó anteriormente. Se aseguró de que las contribuciones en su informe y el informe de ella coincidieran, y si no coincidían, ella y Shawn investigaron el problema. La segunda parte de su servicio era hacer un seguimiento de todos los gastos del área, por lo que revisó todas las facturas y formularios de reembolso para asegurarse de que estuvieran correctos y equilibrados con los recibos. Escribió todos los cheques, los registró y los envió por correo. Luego, todos los meses, conciliaba los libros con el extracto bancario, preparaba informes financieros para enviar al Subcomité de Auditoría, al Comité de Finanzas ya los funcionarios. También preparó informes financieros trimestrales para el área y los envió a todos. Eran muchos números, pero no era tan difícil como parecía. Su informe financiero del primer trimestre coincidió con el informe del tesorero de contribuciones y los gastos informados también coincidieron con los estados de cuenta bancarios. Estaba feliz de informar que todo estaba en equilibrio.

Les recordó a todos que cobraran sus cheques de reembolso si los tenían. Y, si querían devolverlo al área, que lo cobraran y emitieran un cheque nuevo para el área, lo que ayudó al área a mantener todo en orden.

Para los reembolsos, pidió a las personas que miraran su presupuesto y, si tenían fondos disponibles en el presupuesto, podrían enviarle un formulario de reembolso completo. Si alguien tenía preguntas sobre cómo completarlo, ella podría ayudar a responderlas. Si las personas no incluían un formulario completo con sus recibos, no podía emitir un cheque. Así funcionaba nuestro sistema de auditoría. Cuando nos conocimos en persona, la gente podía dárselos en persona, pero por ahora, la forma más rápida era enviárselos por correo electrónico. Puso formularios de reembolso en blanco en el chat. Las personas también pueden enviarlos por correo al apartado de correos del área.

Don C. falleció y presidió la Reunión del Tercer Legado. Ella asistió a esa reunión como nueva RSG y fue donde aprendió sobre los Conceptos y la importancia de los servicios generales para llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre. Fue una parte muy importante de su sobriedad, y fue donde aprendió muchas cosas sobre cómo estar al servicio de AA como un todo. Le conmovió mucho que él le pidiera que sirviera en el comité junto con Miguel, Brian, Kristy y Chuck para mantener en marcha la reunión del 3er Legado. Tuvieron su primera reunión el pasado fin de semana y fue genial. Una de las cosas más emocionantes, además del gran informe de Lauren, fue que Jacobo estaba allí para interpretar para ellos. Por eso, pudieron invitar a la comunidad de habla hispana y pudieron participar. Agradeció a Jacobo y dio la bienvenida a nuestros hermanos y hermanas de habla hispana a las Reuniones de 3er Legado.

Participó y asistió a la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) y fue moderadora de la mesa redonda en el Taller previo a la conferencia, que fue muy divertido. Todos hicieron un gran trabajo. Los oficiales en este panel fueron realmente asombrosos. Aunque éramos virtuales, todos habían estado muy involucrados, porque les encantaba el Área 05 y AA y estaban agradecidos por lo que el programa había hecho por ellos y por las personas que les importaban. Continuó con su servicio al Área 05, y había sido un placer ser parte de él.

Tuvo la oportunidad de visitar el Distrito 4 y ver a Matt y Olivia. Había muchas cosas

emocionantes sucediendo en el Distrito 4 que estaba segura de que Matt compartiría en la próxima reunión del Comité del Área. Una de las cosas maravillosas que sucedió fue que conoció a una joven llamada Joyanne y obtuvo su número. Unas semanas más tarde, recibió una llamada de alguien que le dijo que había una niña en la escuela secundaria que necesitaba ayuda, y debido a que ella asistió a la reunión y porque trabajaron mucho con los jóvenes, pudo conectar la niña con Joyanne, que ahora la ayudaba y leía el libro con ella. Eso fue realmente asombroso.

Zoraida también fue miembro activa del Comité de Finanzas y del Comité Ad Hoc de Reuniones del Área Híbrida. En el Comité de Finanzas, ella ayudó a preparar el presupuesto y también analizó algunos de los términos y fórmulas para los límites de efectivo superior e inferior. Tenían la esperanza de hacer algunas mejoras como comité el próximo mes. Las cosas fueron diferentes debido a la disminución de los gastos durante la pandemia. En el Comité Ad Hoc de Reuniones del Área Híbrida, ayudó a investigar e identificar problemas, brindar recomendaciones y ayudar al área a planificar sus reuniones híbridas. Estaba ansiosa por verlos a todos en persona.

También estaba trabajando en un comité con otros miembros de AA en la Región del Pacífico para explorar formas de traer una mayor diversidad e inclusión a PRAASA. Estaban elaborando una moción que presentarían en la próxima PRAASA. Invitó a cualquier persona interesada en participar o saber más a contactarla.

También representó al Área 05 en la Junta Asesora del Taller de Mujeres Hispanas. El taller fue un evento anual de servicio general que llegó a la comunidad remota de mujeres alcohólicas de habla hispana e incluyó 7 áreas en la Región del Pacífico. También tenían miembros activos de muchas otras áreas. Estaba creciendo, y definitivamente todavía había una necesidad de llegar a la comunidad de mujeres de habla hispana. Este año, el evento iba a ser en el Área 08 a principios de diciembre. Ella esperaba que algunos de nosotros pudiéramos lograrlo.

Lauren había compartido acerca de que Marita, nuestra Custodio General, fue a Cuba para asistir a su conferencia. Una de las cosas asombrosas que sucedió fue que mientras estuvo allí, trajo algunos de los folletos de mujeres de habla hispana, cuya propuesta salió del Área 05, y los compartió con las mujeres y los hombres allí. También trajo una lista de mujeres sobrias que había conocido en su viaje y le dio su información de contacto a Zoraida para que pudiera conectarlas con mujeres hispanas aquí en los EE. UU. y Canadá.

Otra cosa emocionante fue que nuestra reunión de AA en China celebró 2 años este último trimestre. Tenían una RSG nueva que asistió a su primera reunión de distrito el día anterior en los distritos combinados de Hollywood. Fue conmovedor escucharla presentarse esta mañana durante el pase de lista. Le pidió a cualquiera que supiera de alguien que necesitara ayuda que hablara mandarín o cantonés que se lo hiciera saber a ella o a Brian. Su reunión se reunió los Miércoles y Sábados a las 8:00 p. m.

Tenía muchas ganas de visitar el Comité Interdistrital Hispanos (CIH) este fin de semana. Dijo que le encantaría visitar el distrito de cualquiera.

El coordinador del Área 08, Adrian, estaba elaborando una propuesta para la próxima conferencia y se acercó a ella e invitó a ella y a Brian a su próxima reunión. La propuesta era crear literatura para el alcohólico asiático-isleño del Pacífico. No teníamos esa literatura en este momento, así que eso era algo que estaban investigando. Le pidió a cualquier otra persona que estuviera interesada que se lo hiciera saber.

Ella agradeció a todos, dijo que era un placer estar en este panel, que amaba a todos y que no podía esperar para verlos a todos en persona.

Registrador, Miguel M., informó:

Saludó a todos y dijo que era bueno verlos. Dio las gracias a Lauren por su fantástico informe.

El PowerPoint que armó fue fantástico y realmente fácil de seguir y su narración también fue excelente. Fue un placer servir con los otros oficiales. Si alguien no podía decir a partir de sus informes detallados, habían estado trabajando muy duro y amaban el Área 05 como a él, y él realmente disfrutó servir como Registrador.

Asistió a la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) y al Taller previo a la conferencia, donde sirvió como moderador. Estaba muy agradecido por poder servir en esa capacidad.

Agradeció a Brian y Zoraida por mencionar la Reunión del 3er Legado. Tuvieron su primera reunión y Lauren presentó allí. Históricamente, el primer informe del delegado ocurrió en la Reunión del 3er Legado. Dio las gracias a Lauren y dijo que lo apreciaba mucho.

Sus deberes como Registrador eran tomar asistencia y pasar lista en las asambleas y reuniones del comité de área (ACM), mantener la información de registro actualizada para el área (incluidos los cambios de RSG y MCD), ayudar a los distritos con su trabajo de registro y asistir a las reuniones del Comité de Registro., lo que hizo ese mismo día.

Dio un saludo al Comité de Registro. Eran menos una persona porque Don C. también era un servidor de confianza en su comité. Se le echaba mucho de menos, pero tenían que seguir, y lo hicieron. Joe, Olga y Sam estaban haciendo un trabajo fantástico. El comité lo había ayudado a llegar a 13 distritos, 2 distritos combinados y 4 distritos de habla hispana. Tenía programado visitar el Comité Interdistrital Hispanos (CIH) de los distritos combinados de habla hispana la próxima semana. Tenía 2 distritos de habla hispana más a los que comunicarse. Había nuevos formularios de registro. Había una dirección actualizada en la parte inferior del formulario para enviar los formularios completos. Sin embargo, Miguel pidió que se entregaran los formularios a los registradores del distrito o a los miembros del comité del distrito para que se los pudieran enviar y él pudiera ayudar a completar el proceso con su acceso en tiempo real a la base de datos de la Oficina de Servicios Generales (OSG). Cuando las personas envían formularios a la OSG directamente, no siempre se le notifican los cambios. Si bien recibió aviso de algunos, no los recibió de todos los cambios.

Los nuevos formularios estaban disponibles en el sitio web del área en el menú desplegable de formularios. También podía enviar formularios por correo electrónico y también iba a compartirlas en el chat. Envío una lista de área actualizada el 14 de Mayo, pero se había actualizado desde entonces, por lo que compartió la última versión en el chat.

Ofreció sus servicios a cualquier distrito que necesitara ayuda con sus registros. Él estaba disponible, y todo lo que necesitó fue una llamada telefónica o un correo electrónico. Se le puede contactar en registrar@area05aa.org. Dio las gracias a todos.

Coordinadora, Nikki U., informó:

Agradeció a Lauren por su informe. Los PowerPoints hicieron que fuera muy fácil de seguir y ella realmente los apreció.

Desde la última asamblea, asistió a la Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) y al Taller Preconferencia. También visitó los distritos combinados de Hollywood, los distritos combinados de habla hispana Comité Interdistrital Hispanos (CIH) y los distritos combinados de Westside. También visitó todos los distritos independientes excepto los Distritos 13 y 30. Dijo que eventualmente manejaría hasta allí y asistiría a sus reuniones. Como Coordinadora, no solo presidió nuestras reuniones de área, sino que también firmó cheques y contratos para el área, incluidos los contratos para los lugares. En el pasado, los distritos solicitaban para albergar asambleas de área y reuniones de comités de área. Ella actualizó las pautas de hospedaje y las compartió en el chat. La razón por la que lo actualizó fue que, a veces, un distrito anfitrión contrataba a un proveedor y, por motivos fiscales, necesitábamos recopilarles un formulario de impuestos W-9, por lo que necesitaba modificar las pautas para incluir un recordatorio.

Para los anfitriones de nuestras reuniones restantes ese año, ella pensó que seguiríamos adelante y continuaríamos la rotación desde donde la dejamos en el 2020 porque el calendario parecía coincidir con los eventos restantes que teníamos ese año. Sin embargo, dado que todas las personas y el liderazgo de los distritos habían cambiado, a algunos les sorprendió que estuvieran en la fila para ser anfitriones. Probablemente el Distrito 30 eran los únicos que sabían porque habían estado almacenando todas las cosas en varios garajes desde el 2020. Nikki quería saber de todos los Miembros del Comité del Distrito (DCM) y Coordinadores de los Miembros del Comité del Distrito (CMCD) que ella contactó qué tan dispuesta sus distritos en realidad iban a albergar los eventos. Esta fue la razón por la que Brian y ella tuvieron la conversación y decidieron que probablemente necesitaban un grupo central de voluntarios para ayudar a los distritos anfitriones en caso de que ninguna de las personas del distrito estuviera dispuesta a asistir al evento en persona.

Tenía la esperanza de que esta tarde, después de nuevos asuntos, todos pudiéramos tener una discusión.

Todos los comités fueron increíbles por hacer el trabajo que estaban haciendo y seguir siendo tan entusiastas mientras todos estábamos en línea y en Zoom. Una de las cosas que tenía que hacer era ser la coordinadora del Boletín de la Asamblea del Área del Sur de California (SCAAN) porque no teníamos uno, y ella quería asegurarse de que el SCAAN saliera.

Afortunadamente para ella, en la reunión de esta mañana, encontraron a alguien que estaba mucho más calificado para ser coordinador y editor de SCAAN, y acaba de confirmar que Jo Sun, quien era el CMCD de los distritos combinados de Hollywood, iba a ser nuestro nuevo coordinador de SCAAN. Tenía un conjunto de habilidades que era perfecto. Estaba tan feliz de poder ser útil de esa manera.

Esencialmente, teníamos que continuar trabajando juntos y protegernos unos a otros.

Extrañaba a todos y esperaba que pudiéramos encontrarnos juntos en la Reunión del Comité del Área de junio (ACM). Pidió a todos en el Comité del Área que le enviaran un correo electrónico y le informaran si asistiese personalmente a la ACM de Junio. Iba a ser muy útil para el Distrito 3, que iba a organizar el evento.

Puso las Guías de hospedaje en el chat y pidió que todos las descargaran porque nuestro acuerdo con la Iglesia Presbiteriana de Westminster terminaría a fines de este año y, a partir de la asamblea de Enero, los distritos anfitriones necesitarían encontrar lugares. , y tuvimos que contratar con esos lugares mucho antes de los eventos. Puede parecer extraño que estuviéramos hablando de la Asamblea de Invierno de Enero en Mayo, pero fue como una boda. Para contratar un lugar grande para un evento más grande, necesitaba registrarse con anticipación.

Ella agradeció a todos por su apoyo.

Preguntas/Comentarios:

Comentario (Lauren): Nuestro ilustre delegado del Panel 67 me envió un mensaje de texto diciendo que la 31ava conferencia fue donde ocurrió la acción del primer piso. (respuesta a una pregunta formulada anteriormente durante el informe de Lauren). ¡Gracias, Tomás!

P (Mark S.): Primero, tiene el 100% del apoyo del Distrito 3 para la ACM del 25 de Junio. Ya tenemos un comité de planificación en cubierta para poder albergar y voluntarios. Estamos de vuelta y listos para ir a por ello. Sólo quería preguntar. ¿Quién tiene todos los suministros y cuándo podemos recogerlos?

A (Nikki U.): Tengo la cafetera y las tinas. En cuanto a los suministros, todos tenían 2 años, así que lo diré de esta manera: el Distrito 30 tiene una maravillosa lista de compras para ustedes.

Comentario (Mark S.): Nos dimos cuenta de que todo se había ido, se había dispersado o se había usado. Me pondré en contacto con Alex del Distrito 30.

Comentario (David W.): Muchas gracias por recibarnos hoy y tratar y plantear algunos de estos

problemas realmente complicados en el futuro. Por ejemplo, hay una diferencia entre albergar el resto de este panel, porque se realizará en Pasadena, y albergar el próximo panel, porque eso implicaría las decisiones de los funcionarios, MCD y similares, que aún no han sido elegidos. ¿Quién sabe qué actitudes habrá hacia donde sea que estemos en la curva de la pandemia? Eso lo hace muy difícil. No sé la respuesta, solo agradezco que intentes guiarnos a través de eso.

Comentario (Nikki U.): Yo tampoco tengo las respuestas, pero tenemos que empezar a pensar en ello.

P (Joe T.): Tengo una pregunta para Shawn. Soy el tesorero del distrito de mi distrito y noté que no están ingresando cheques. Me pregunto si usted también notó esto, ya que más personas están haciendo cosas en Venmo y Paypal, etc. Me preguntaba si podría aceptar su oferta y hablar con usted y el webmaster al respecto porque no sé cómo hacerlo virtualmente.

R (Shawn A.): Bueno, ciertamente depende de su distrito cómo quieren recibir las contribuciones. La mayoría tiene un apartado de correos

(Joe y Shawn decidieron terminar su conversación fuera de línea)

Puntos pendientes

y voto de aprobación final: SCAA Presupuesto 2022

Nancy H., Coordinadora del Comité de Finanzas, hizo la moción de aprobar el Presupuesto propuesto para el 2022 para el Área 05, que fue aprobado preliminarmente en la última Reunión del Comité de Área (ACM). Zoraida R., Tesorera de Cuentas, secundó la moción.

Preguntas/discusión:

P (Jacobo M.): ¿Hay fondos para el taller del Comité del Grapevine/La Viña que tendremos el 27 de Agosto? Seguimos todos los pasos para solicitar que los fondos estén en nuestro presupuesto para el 2022

Comentario (Brian P.): Veo \$400 en la línea 450-45 para un taller de Grapevine/La Viña

A (Nancy H.): Sí, tenemos \$400 propuesto en el presupuesto para este año.

Comentario (Thomas B.): Estoy totalmente a favor de aprobar este presupuesto. Gracias.

Comentario (Doug S.): Honestamente, creo que es útil cuando presentamos un documento de esta naturaleza para que la persona que presenta las finanzas de nuestra área brinde información breve sobre lo que contiene: "Tenemos un presupuesto equilibrado". "Hemos pasado por el proceso de esto..." ... solo para reiterar a aquellos que no han participado en el pasado. Creo que, como ex coordiandor de finanzas, tesorero de cuentas y tesorero de contribuciones, es muy útil que la persona que hace la moción describa esa información.

Además, no tiene nada de malo aceptar una enmienda amistosa si ha surgido algo más desde la última vez que la aprobamos. No es definitivo. No hay nada en contra de eso.

Comentario (Nancy H.): Soy Nancy, su Coordinadora de Finanzas, y propongo este presupuesto. Hemos proyectado que las contribuciones serán de \$44,945. El año pasado, le pedí a la asamblea que presentara sus informes de gastos presupuestarios si iban a tener algún gasto. Reservamos el dinero para todos los que enviaron solicitudes en sus informes. Es muy tarde en el año para hacer esto, pero desafortunadamente, tuve algunas dolencias a principios de este año y a fines del año pasado, por lo que no pude acceder a los informes. Dicho esto, en la parte inferior, puede ver que tenemos un límite de efectivo superior de \$38,560 y un límite de efectivo inferior de \$12,525.45. No estoy segura de qué otra información les gustaría que les presente, pero eso es lo que tengo hoy. Esto fue aprobado en la ACM de Febrero, y ahora está para la aprobación de la asamblea hoy.

La moción fue aprobada por unanimidad, 37-0.

Presentación y Voto de Aprobación Final: Guías y Políticas de SCAA Cambio para incluir

Cooperación con el Comité de la Comunidad Joven

Gola Y. Cooperación con el Comité de la Comunidad Joven La Coordinadora hizo la moción de agregar la siguiente declaración de propósito para la Cooperación con la Comunidad Joven a la Sección V. Comités Permanentes en las Guías y Políticas del Área:

“El propósito de la Cooperación del Área 05 con el Comité de Jóvenes es llevar el mensaje de AA a los jóvenes y a quienes trabajan con ellos, para ayudarlos a comprender cómo y por qué funciona AA, y que no son 'demasiado jóvenes' para recuperarse en AA Cumplimos con este objetivo colaborando con los comités del Área 05 para establecer proyectos relacionados con la juventud, trabajando con organizaciones fuera de AA que sirven a los jóvenes y utilizando el compromiso y la experiencia de los miembros de AA que han obtenido joven sobrio.

Mark S. Miembro del Comité del Distrito, Distrito 3, secundó la moción. La moción fue aprobada por unanimidad, 37-0.

Pregunta (Doug S.): ¿Cuándo se realizará este cambio en las Guías y Políticas

? Respuesta (Jenny P.): Se realizará hacia el final del panel con otras enmiendas y adiciones que hemos realizado. Se publicará en Diciembre del 2022.

Comentario (David W.): Si el lenguaje se implementó, ahora es oficialmente parte de las Guías y Políticas, y mi opinión es que debería reflejarse en las que se publican en nuestra área. sitio web. Reconozco que hay algo de trabajo involucrado, pero si el lenguaje ha sido aprobado, debe publicarse de inmediato.

Comentario (Nikki U.): Podría considerar simplemente agregar una página de anexo en lugar de cambiar todo el documento.

Comentario (Jenny P.): Tendré que investigar eso.

Robert K. Miembro del Comité de Guías y Políticas hizo una cuestión de orden (más como un punto de información): Hoy discutimos el calendario para esto en el Comité de Guías y Políticas. Hay algunas mecánicas que intervienen en ello. Tenemos que averiguar dónde está el documento, quién es el custodio. Mi sugerencia es que pongamos un proceso por escrito para que, en el futuro, haya un proceso claro sobre cómo modificar, cuándo modificar, quién modifica, etc., así que esperamos tener un informe de progreso en la próxima montaje sobre el mismo.

Puntos nuevos

: cambio de las Guías y políticas de la SCAA en relación con los anuncios en la SCAAN

Robert K., miembro del Comité de Pautas y Políticas, presentó una moción:

“... que los Anuncios SCAAN son para eventos organizados por una entidad de AA, como un Grupo, Distrito, Área, Comité de Área, Intergrupo, Oficina Central u Oficina de Servicios Generales. No anunciamos cruceros sobrios, retiros, eventos sociales/familiares, no enfocados en AA o eventos multifocales”.

Estaba haciendo la moción en nombre del comité para describir expresamente los tipos de anuncios que se publicarían en la SCAAN. El lenguaje era similar y sería consistente con el que ya existía para el sitio web. Esta fue solo la etapa inicial de acuerdo con el Artículo II de las Guías, donde se estaba presentando un concepto general. Los detalles se iban a votar en la próxima Reunión del Comité del Área (ACM). Luego, se distribuiría un lenguaje específico por escrito a la asamblea si aprobaba la ACM. Estas oraciones irían al final del Artículo VI que describe el SCAAN en las Guías y Políticas

. Preguntas:

P (Thomas B.): ¿Es esta una sugerencia del Comité de Guías y Políticas? ¿O fue el comité el que propuso esto? Tengo preguntas e inquietudes sobre por qué se necesita la moción que se deben presentar al proponente de la moción. ¿Se originó esta sugerencia con el Comité de Guías y Políticas?

R (Robert K.): Tengo entendido que alguien se lo propuso a Jenny, la coordinadora, y Jenny

nos lo propuso a nosotros hoy en el comité y lo discutimos.

P (Thomas B.): Por lo general, si se hace una sugerencia a las Guías y Políticas, el comité puede ayudar a formular el lenguaje relacionado con ella, pero debe ser el proponente de la moción, ya sea un comité, grupo, distrito o alguien que represente al proponente, que realmente haga la presentación para que podamos hacer preguntas sobre por qué ese proponente siente que hay una necesidad de ese nicho, ¿no crees?

P (Robert K.): ¿Me está pidiendo mi opinión personalmente?

P (Thomas B.): Solo digo que el Comité de Guías y Políticas formula lenguaje en relación con las propuestas presentadas por cualquier miembro que pueda presentar una moción para cambiar las Guías y Políticas, pero no sé quién es el proponente. o donde esto se originó. No tengo ninguna base para poder hacer preguntas sobre por qué se cree que es necesario. En una presentación, normalmente hay una presentación de por qué esto es necesario. ¿Hay alguien a quien le gustaría hablar sobre esto?

P (Robert K.): ¿A quién va dirigida esta pregunta? ¿Puedes por favor aclarar?

R (Thomas B.): Bueno, la primera pregunta que hice fue dirigida al Comité de Guías y Políticas. Le pregunté si esto se originó allí y usted dijo: "No, no lo hizo". Entonces, dije: "¿Quién es el proponente?" Quien lo propuso tiene una idea de por qué es necesario.

P (Jenny P.): ¿Es esta una pregunta de procedimiento?

R (Thomas B.): En cierto sentido, es una cuestión de procedimiento porque, a menos que se origine en el Comité de Guías y Políticas, como lo hizo el Artículo XIII cuando yo era su coordinador, por ejemplo, el Comité de Guías y Políticas por lo general no hace la presentación de la propuesta. El proponente de la propuesta hace la presentación. Entonces, estoy un poco confundido en cuanto a por qué el proponente no está haciendo esta presentación.

R (Lauren A.): Esto me lo comentaron varios miembros, y creo que es por eso que Jenny se puso a trabajar en esto. No hay un solo proponente en esto. Me lo mencionaron, hubo una discusión al respecto y Jenny decidió hacer un lenguaje para proponer al área debido a las preocupaciones de otros miembros. No sé si están aquí o si quieren dar un paso al frente. Nikki les recordó a todos que este era solo un momento para preguntas y que tendríamos una discusión en la próxima reunión.

Comentario (Jacobo M.): Este es un momento maravilloso. Así es como aprendemos.

Recuerdo esto porque yo era miembro del Comité cuando Thomas B. era el coordinador.

Guías y Políticas presenta mociones para cambiar las Guías y Políticas cuando alguien más hace una moción y la moción entra en conflicto con las Directrices y Políticas existentes. Hay artículos que especifican cómo se debe hacer el cambio de las Guías y Políticas. Debe estar por escrito y enviarse al comité a través del coordinador, y debe estar en Inglés y Español, y no pude encontrar esto por escrito. Somos un área lingüística y tenemos que hacer las cosas bien. No gobernamos, servimos. No podemos simplemente tener una idea y pretender que podemos introducir la idea en la asamblea. La idea tiene que salir de los miembros de la asamblea, y luego seguimos el procedimiento.

P (Brian P.): Algo de esto ya ha sido respondido, pero tenía curiosidad sobre los antecedentes de este movimiento y cómo surgió. No sé si alguien tiene más información al respecto. Parece que Jo nos hablará de eso, así que la esperaré. Gracias.

Comentario (David W.): Creo que entiendo el trasfondo y de dónde viene esto, pero eso es solo especulación. Estoy en la línea de Thomas en cuanto al procedimiento. La primera vez que escuché esto, estaba pensando que el Comité de Guías y Políticas le estaba pidiendo al Área 05 que les diera instrucciones para hacer ese cambio, pero no parece ser así. Parece que el Comité de Guías y Políticas tiene un lenguaje listo para usar y están solicitando la aprobación del lenguaje antes de que se les solicite que aborden un problema de política. Entonces, en línea con lo que dice Thomas, esto es un poco al revés en cuanto al

procedimiento.

P (Zoraida R.): Creo que si hay un miembro o varios miembros preocupados por algo que está pasando en el área o en la SCAAN, como la SCAAN es la voz del área por escrito, debemos abordarlos. No estoy tan seguro de por qué seríamos tan rápidos para abordar o establecer cualquier política y cambiar nuestras guías tan rápido solo porque alguien dice que necesitamos hacerlo sin saber realmente cuál es la necesidad, así que también me gustaría saber eso.

A (Jenny P.): Puedo hablar de eso. Hay lenguaje en las Guías y Políticas para el sitio web, y dado que el SCAAN también está publicado en nuestro sitio web, esto traería el lenguaje de acuerdo con el lenguaje existente.

Comentario (Jo S.): En mi opinión, una de las razones por las que se propuso esto fue que en los anuncios de Cierre y Bienestar, hemos estado anunciando en los Distritos Combinados de Hollywood, todos los eventos. Se nos informó que solo los eventos de AA podían publicarse. Y ahí está el dilema. Se acerca un evento, y ha causado muchos problemas con respecto a si es un evento de AA para anunciar o no. Por lo tanto, nos dirigimos a Jenny y al Comité de Guías y Políticas y les preguntamos: "¿Qué podemos imprimir?" La gente de AA va al evento, pero ¿es un evento de AA sancionado? Entonces, el lenguaje necesitaba ser aclarado.

Comentario (Jenny P.): Solo quiero aclarar que esta no es una moción sobre anuncios de cierre y bienestar, esto es estrictamente para las Guías y Políticas de la SCAAN, y estaría de acuerdo con el lenguaje ya existente para el sitio web. .

Comentario (Jo S.): ...y definir qué es un evento AA y qué es un evento no AA.

Comentario (Jenny P.): Correcto.

Comentario (Lauren A.): Creo que se hizo necesario para las personas porque no entienden qué es la afiliación, y creo que la afiliación es parte de lo que se trata. Y, por cierto, cualquier miembro puede aportar algo al Comité de Guías y Políticas para trabajar y crear.

Comentario (David W.): Eso no es cierto. Lea el cargo del Comité de Pautas y Políticas que puse en el chat. Depende del área ser aprobado por el área.

Robert K. hizo una cuestión de orden: debe reconocer a las personas en el orden en que levantaron la mano.

la coordinadora Nikki U. dictaminó que estaba en lo correcto.

Nikki les recordó a todos que esto era solo para preguntas. La discusión iba a suceder en la reunión del comité del área.

P (Doug S.): Esta es una pregunta de procedimiento que tengo. De acuerdo con nuestras Guías y Políticas, Sección II, los cambios a las Guías y Políticas pueden ser presentados por cualquier miembro de SCAA, por lo que creo que estamos bien allí. El artículo B dice:

"Después de que el Área haya aprobado los cambios a la política del Área, el texto para reflejar ese cambio se envía por escrito a la Asamblea del Área, se discute, ..." No hemos aprobado un cambio a la política del Área, entonces ¿por qué estamos ahora proponiendo un cambio a las Guías? No creo que estemos haciendo las cosas en orden, y no estaba por escrito antes de la Asamblea. Se acaba de compartir en el chat y, en mi opinión, eso no nos da suficiente tiempo honestamente para revisar las cosas.

P (Jenny P.): Si puedo intervenir, ¿sería aceptable si hiciera una moción para posponer esto?

Robert K. hizo una cuestión de orden: que la Coordinadora reconozca a las personas en orden de manos levantadas. He estado esperando unos 5 minutos para hablar.

P (Jen K.): ¿Puede alguien leer el lenguaje de las Guías y Políticas con respecto al sitio web al que se refiere?

R (Jenny P.): Las Guías y Políticas están disponibles en su totalidad en el sitio web.

P (Jen K.): Lo sé. Dijiste que lo estás haciendo coincidir con lo que se indicó, así que te pregunto si puedes leer lo que se indicó, porque son Guías y Políticas y las tienes disponibles,

¿verdad? Porque no tengo acceso al sitio web en este momento.

A (Jenny P.): Bueno, no se está decidiendo nada en este momento. Esto es simplemente una presentación.

R (Nikki U.): Esto está en la página 15. “El comité del sitio web del Área 5 publica principalmente información sobre negocios, reuniones y eventos de SCAA y OSG/GSC. También se puede publicar información sobre eventos patrocinados por Servicios Generales Regionales, de Área o de Distrito. No se publicará información que no sea de AA ni de servicios generales. La política del área requiere que toda la información se publique tanto en Español como en Inglés. El Comité de Traducción se encarga de la traducción de los materiales que se publicarán; sin embargo, la publicación será más rápida si puede enviar la información del evento en ambos idiomas. Para incluir un evento en la lista, envíe su información a: webchair@aascaa.org Los volantes deben enviarse en uno de los siguientes formatos: Microsoft Word (.doc), archivo de texto (.txt), archivo PDF (.pdf) - por ejemplo, Adobe Acrobat”

Comentario (Robert K.): Dos cosas rápidas. Primero, invitaría a todos a leer detenidamente el Artículo II de las Guías y Políticas. Hay tres secciones: A, B y C. La intención de la moción que hice es simplemente reflejar el proceso reflejado en el párrafo A, que es: “Los cambios sugeridos a las políticas o estas pautas pueden ser presentados por cualquier miembro de la SCAA. .” Como miembro y RSG, propongo que la asamblea y el comité del área consideren la posibilidad de agregar lenguaje que describa expresamente los eventos que deben publicarse en el SCAAN. Esta no es una moción para cambiar las Guías y Políticas hoy. Es literalmente solo la propuesta de considerar la posibilidad en el futuro de acuerdo con el proceso establecido en el Artículo II. Y con eso, me gustaría hacer una moción para que cerremos la discusión sobre esto.

Brian P., Secretario, hizo un punto de información: Anteriormente se dijo que esto no tenía nada que ver con anuncios de bienestar, pero el texto que se compartió en el chat tiene dos versiones. Uno habla de anuncios de bienestar y el otro habla de anuncios de SCAAN. Solo quería hacer este punto de información.

Comentario (Robert K.): No puedo ver lo que hay en el chat en este momento, pero eso fue un error. Lo único que debería haber sido compartido fue la propuesta de considerar el lenguaje para la SCAAN y los tipos de eventos que deberían publicarse. Todo lo demás debe descartarse como no aplicable, no relevante. No lo estamos presentando.

P (Nikki U.): Tengo una sugerencia. Ya que tenemos los documentos incorrectos que se han presentado, Jenny, ¿te gustaría retirarlos y volver a presentarlos en la próxima asamblea?

A (Jenny P.): Sí, me gustaría.

Robert K. retiró la moción.

Anuncios de Bienestar

Doug S.: Puse un volante en el chat para la 39ava conferancia del Sur de California (SoCal H&I). Habrá paneles todo el Sábado y una reunión de AA el Viernes por la noche. La reunión intergrupala mensual será el Domingo. Está en Big Bear, California, en el Big Bear Performing Arts Center. Tenemos un programa maravilloso. Si está disponible, vaya o informe a otras personas interesadas en el trabajo de H&I que estaremos allí en la conferencia.

Jen K.: Solo quería dar un último anuncio sobre Camp Spiritfire, que es de alcohólicos para alcohólicos. Nuestro lugar ha cambiado. En lugar de estar en Idlewild, estará en Lake Arrowhead, justo cerca de Big Bear. Entonces, si tiene alguna persona que cree que se beneficiaría de un fin de semana de talleres y reuniones e incluso un poco de diversión, envíenosla. Campspiritfire.org, o puede comunicarse conmigo. Voy a poner mi información en el chat. ¡Gracias!

Clausura: Momento de Silencio y Declaración de Responsabilidad

Felipe, Representante de Servicios Generales, Distrito 35, dirigió a la Asamblea recitando la Declaración de Responsabilidad de AA en español.

Joe T., Representante de Servicios Generales, Distrito 7, dirigió la Asamblea al recitar la Declaración de responsabilidad de AA en inglés.

La Asamblea del Área se cerró a las 4:00 PM.

**AA HUMOR**

Un recién llegado estaba surfeando en el sofá en la casa de su patrocinador durante unos días cuando notó una lista de tareas en el refrigerador.

Después de leer el primer elemento, "Limpia después de sí mismo", el recién llegado dijo en voz alta: "¡Yo hago eso!"

Luego leyó el siguiente elemento: "Se cepilla los dientes sin que se lo pidan", y dijo: "¡Sí, yo también lo hago!"

"Se va a la cama sin crear un alboroto", fue el tercer elemento. "Yo hago eso", dijo el todavía mojado.

Fue entonces cuando levantó la vista y leyó el encabezado en la parte superior de la lista de su patrocinador: Cosas que hace nuestro hijo de 4 años".

-J.A.
Enumclaw, WA

Save the Date!

PRAASA 2023



**Southern California Area 05
is hosting PRAASA 2023**

(Pacific Region A.A. Service Assembly)

March 3 – 5, 2023

in

Los Angeles, California!

Stay tuned to PRAASA.ORG for further information!

Regresando - Devolviendo

Después de dejar el tratamiento en Septiembre del 2005 tuve un padrino, estaba trabajando los pasos y comencé a tomar compromisos porque me dijeron que me ayudarían a mantenerme sobria. Ellos ciertamente me llevaron a las reuniones que me hicieron sentir parte del grupo mientras comprendiera cómo se llevaban a cabo las reuniones. Permanecí sobria durante 2 años después del tratamiento, pero tuve una recaída en el 2007. Mi madre había muerto a los 57 años en un accidente automovilístico 2 semanas antes mi primer cumpleaños sobria. Estaba en estado de shock y tenía tanto miedo de beber como las consecuencias fueron devastadores, pero recaí después de 2 años de sobriedad.

Gracias a Dios por escuchar "Sigue regresando", ya que lo hice más veces de las que puedo contar más después de resbalones/recaídas. De 2005 a 2015 a menudo no estaba borracha que borracha, pero seguí recuperando el control cuando me sentí un poco más fuerte y luego procedí a golpear de nuevo en la desesperación una y otra y otra vez...

Pensé que tenía una base ya que las cosas se veían bien por fuera, asistí a muchas reuniones y tomé compromisos por todas partes. Hablé la charla, pero todavía estaba. Luchando y desesperadamente queriendo huir de mí mismo y de todos los demás. Mis niños siempre han significado el mundo para mí, pero fueron arrastrados por el efecto negativo dominó que creé en mi familia. Mi esposo estaba listo para dejarme después de 22 años de matrimonio durante mi tercera vez en tratamiento en el 2015.

Durante un período de sobriedad, me ofrecí como voluntario para ser una RSG, realmente no tenía idea de lo que implicaba, pero disfruté de la reunión mensual y luego volví y le dije al grupo lo que estaba sucediendo en nuestro distrito y área, no me mantuve sobrio, así que renuncié al puesto en ese entonces, pero la experiencia se quedó conmigo, conté un chiste del Grapevine al final de cada informe.

Mi madre estaba casada con dos músicos legendarios y ella misma era modelo. Mis padres estaban muy inmersos en el estilo de vida del rock and roll, lo que provocó una infancia caótica. Crecí en una burbuja lejos del público y de la mayoría de las actividades normales.

La madre de mi padre no estaba interesada en el falso mundo de la fama y siempre se ofreció como voluntaria en el hospital y también trabajaba como asistente de radiología, lo cual yo admiraba. Pienso su desinterés ahora y estoy muy agradecida por esa influencia. Me inspiró el deseo de ser involucrados en nuestra comunidad, escuelas para niños y AA.

He estado sobria durante 6 años y 8 meses como resultado de no sobre pensar demasiado sobre mi Poder Superior tal como estuvo allí todo el tiempo. Sólo tenía que aprender a estar quieta y dejar ir. Viviendo con el objetivo de permanecer en la humildad y la esperanza de crear un efecto dominó positivo para mí y Mi familia. Mi esposo y yo estaremos casados 29 años este año. mis hijos son maravillosos jóvenes adultos que han pasado de estar enojados a orgullosos (no de la noche a la mañana)!

Tomé un compromiso de RSG en Enero y lo disfruto una vez más. La reunión Trato el compromiso como una tarea temida, pero me parece lo contrario y espero poder 'ser atracción

en lugar de promoción' para que otros asuman el compromiso en otro lugar y después de que termine con la rotación.

He estado asistiendo a las reuniones previas a la conferencia y tomé la agenda artículos a nuestra reunión de antemano. Todo me está ayudando a entender el Servicio General de AA y siento que he encontrado un buen nicho en AA que encuentro muy interesante. Tengo un padrino de servicio ya que fue altamente recomendado y ella es un ejemplo increíble de una persona servidora de confianza

Me siento emocionado de haber tropezado con el área de servicio de AA ya que hay mucho que aprender y es sorprendente que funcione como lo hace y lo ha hecho durante tanto tiempo.

Todavía cuento un chiste del Grapevine al final del informe del RSG - ¡uno corto!

Mandy D 2022



A.A. ÁREA 05 - AGENDA DE LA ASAMBLEA DE VERANO DEL ÁREA 05 DEL SUR DE CALIFORNIA Sábado - 23 de Julio del 2022

Westminster Presbyterian Church, 1757 N Lake Avenue, Pasadena, CA 91104

ID de reunión de Zoom: 891 0086 2280 Código de acceso: area05

8:00 Registración y Compañerismo

9:00 Bienvenida y comentarios de apertura

Llamada al orden

Meditación en silencio, Oración De la Serenidad, Cumpleaños en AA (23 de Mayo - 23 de Julio)

Los Doce Conceptos (Forma Corta) - Español e Inglés

9:20 Presentación de Nuevos Representantes De Servicios Generales y sus alternos

9:35 Asistencia (Miguel M, Registrador)

9:45 Aprobación de la agenda (Nikki U, Coordinadora)

Aprobación del Acta de la Asamblea del 22 de Mayo (Brian P, Secretario)

10:00 Informe del Delegado – (Lauren A, Delegada)

10:45 Taller de Archivos (Mary T, Archivista de Área y Sandra C, Coordinadora de Archivos)

11:00 Reuniones de Comité Permanentes y Ad Hoc (Coordinadores de Comité)

11:45 Pausa para el almuerzo

12:45 Informes de Comité Permanentes y Ad Hoc – Resumen de 2 a 3 minutos

1:30 Informes de los Oficiales:

Delegado alterno, incluido el informe del Subcomité de Auditoría (Doug S.)

Secretario (Brian P.)

Contribuciones Tesorero, incl. presentación del Informe de contribuciones del segundo trimestre financiero de (Shawn A.)

Tesorero de Cuentas, incluyendo presentación del informe financiero del segundo (Zoraida R.)

Registrador (Miguel M.)

Coordinadora (Nikki U)

2:00 Puntos pendientes:

Taller de Mujeres Hispanas (Olga M., Enlace del Área 5)

Compartimiento de MCD de 4 áreas (Alex H, DCM Distrito 30/Arturo F, Alt MCD, Distrito 33)

43avo Foro Hispano (Antonio M, Coordinadore, Distrito 34)

2:15 Puntos nuevos:

Propuestas para ser anfitriones – Panel 73

Presentación preliminar del presupuesto 2023 (Coordinadora del Comité de Finanzas, Nancy H)

Presentación de los cambios propuestos a las guías financieras del área (Coordinadora del Comité de Finanzas, Nancy H)

Solicitud de gastos no presupuestados 2023 Asistencia del presidente de PRAASA al Foro Regional del Pacífico (Coordinadore de PRAASA, Thomas B)

3:00 Anuncios de Bienestar

3:15 Cierre: Momento de Silencio y Declaración de Responsabilidad (Español e Ing)